

五代史



五代史記卷第十三

嗚呼梁之惡極矣自其起盜賊至於亡唐其遺毒流于天下天下豪傑四面並起孰不欲戡刃於其胷然卒不能少挫其鋒以得志梁之無敵于天下可謂虎狼之彊矣及其敗也困於一二女子之娛至於洞胸流腸剖若羊豕禍生父子之間乃知女色之能敗人矣自古女禍大者亡天下其次亡家其次亡身身苟免矣猶及其子孫雖遲速不同未有無禍者也然原其本未始不起於忽微易坤之初六曰履霜堅冰至家人之初九曰閑有家悔亡其言至矣可不戒哉梁之家事詩所謂不可



者也至於唐晉以後親踈適庶亂矣作家人傳

梁家人傳第一

梁太祖母曰文惠皇后王氏單州單父人也其生三子長曰廣王金昱次曰朗王存其次太祖后少寡攜其三子傭食蕭縣人劉崇家太祖壯而無賴縣中皆厭苦之崇患太祖慵惰不作業數加笞責獨崇母憐之時時自為櫛沐戒家人曰朱三非常人也宜善遇之黃巢起太祖與存俱亡為盜從巢攻廣州存戰死居數歲太祖背巢降唐反以破巢遂鎮宣武乃遣人以車馬之蕭縣迎后於崇家使者至門后惶恐走避謂劉氏曰朱三落魄

無行作賊死矣何以至此邪使者具道太祖所以然后乃驚喜泣下與崇母俱載以歸封晉國太夫人太祖置酒太夫人前舉觴為壽歡甚太祖啓曰朱五經平生讀書不登一第有子為節度使無忝於先人矣后惻然良久曰汝能至此可謂英特然行義未必如先人也太祖莫知其故后曰朱二與汝俱從黃巢獨死蠻嶺其孤皆在午溝汝今富貴獨不念之乎太祖泣涕謝罪乃悉召存諸子以歸太祖剛暴多殺戮后每誡之多賴以全活大順二年秋后疾卜者曰宜還故鄉乃歸卒於午溝太祖即位立四廟追尊皇考為文穆皇帝后曰文惠皇后



太祖元貞皇后張氏單州礪山縣渠亭里富家子也太祖少以婦聘之生末帝太祖貴封魏國夫人后賢明精悍動有禮法雖太祖剛暴亦常畏之太祖每以外事訪之后言多中太祖時時暴怒殺戮后常救護人賴以獲全太祖嘗出兵行至中途后意以爲不然馳一介召之如期而至柳主友裕攻徐州破朱瑾於石佛山瑾走友裕不追太祖大怒奪其兵友裕惶恐與數騎亡山中久之自匿於廣王后陰使人教友裕脫身自歸友裕晨馳入見太祖拜伏庭中泣涕請死太祖怒甚使左右捧出將斬之后聞之不及履走庭中持友裕泣曰汝東身歸

罪豈不欲明非反乎太祖意解乃免太祖已破朱瑾納其妻以歸后迎太祖于封丘太祖告之后遽見瑾妻瑾妻再拜后亦拜悽然泣下曰充鄆與司空同姓之國昆仲之間以小故興干戈而使吾姒至此若不幸汴州失守妾亦如此矣言已又泣太祖爲之感動乃送瑾妻爲尼后常給其衣食司空太祖時檢校官也天福元年后以疾卒太祖即位追冊爲賢妃初葬開封縣潤色鄉末帝立追謚曰元貞皇太后祔于宣陵后已死太祖始爲荒淫卒以及禍云

昭儀陳氏宋州人也少以色進太祖已貴嬪妾數百而



昭儀專寵太祖嘗疾昭儀與尼數十人晝夜爲佛法未嘗少懈太祖以爲愛已尤寵之開平三年度爲尼居宋州佛寺

昭容李氏亦以色進尤謹愿未嘗去左右太祖病晝寢方寐棟折獨李氏侍側遽牽太祖衣太祖驚走棟折寢上太祖德之拜昭容皆不知其所終

末帝德妃張氏其父歸霸事太祖爲梁功臣帝爲王時以婦聘之帝即位將冊妃爲后妃請待帝郊天而帝卒不得郊貞明五年妃病甚帝遽冊爲德妃其夕薨年二十四

次妃郭氏父歸厚事梁爲登州刺史妃少以色進梁亡莊宗入宮梁故妃妾皆號泣迎拜賀王友雍妃石氏有色莊宗召之石氏慢罵莊宗殺之次以召妃妃懼而聽命已而度爲尼賜名誓正居于洛陽初莊宗之入汴也末帝登建國樓謂控鶴指揮使皇甫麟曰晉吾世讎也不可俟彼刀鋸卿可盡我命無使我落讎人之手麟與帝相持慟哭是夕進刃於帝麟亦自剄莊宗入汴命河南張全義葬其尸藏其首於太社晉天福三年詔太社先藏罪人首級許親屬收葬乃出末帝首遣右衛將軍安崇阮與妃同葬之妃卒洛陽



太祖二兄曰全昱曰存八子長曰友裕次曰友珪友璋  
友貞友雍友徽友孜其一養子曰友文開平元年五月  
乙酉封友文為博王友珪郢王友璋福王友貞均王友  
雍賀王友徽建王友裕前即位卒追封郴王而康王友  
孜末帝即位封友璋初為壽州團練使押左右番殿直  
監豐德庫友珪時為鄆州留後末帝時為忠武軍節度  
使徙鎮武寧及友雍友徽皆不知其所終

廣王全昱太祖即位封太祖與仲兄存俱亡為盜全昱  
獨與其母猶寄食劉崇家太祖已貴乃與其母俱歸宣  
武領嶺南西道節度使以太師致仕太祖將受禪有司

備禮前殿全昱視之顧太祖曰朱三爾作得否太祖燕  
居官中與諸王飲博全昱酒酣取骰子擊盆而進之呼  
太祖曰朱三爾礪山一百姓遭逢天子用汝為四鎮節  
度使於汝何負而滅唐家三百年社稷吾將見汝赤其  
族矣安用博為太祖不悅罷會全昱亦不樂在京師常  
居礪山故里三子皆封王友諒衡王友能惠王友誨邵  
王乾化元年升宋州為宣武軍以友諒為節度使友諒  
進瑞麥一莖三穗太祖怒曰今年宋州大水何用此為  
乃罷友諒居京師太祖卧病全昱來視疾與太祖相持  
慟哭太祖為釋友諒使與東歸貞明二年全昱以疾薨



徒衡王友諒嗣封廣王友能為宋滑二州留後陳州刺史所至為不法姦人多依倚之而陳俗好淫祠左道其學佛者自立一法號曰上乘晝伏夜聚男女雜亂妖人母乙董乙聚眾稱天子建置官屬友能初縱之乙等攻劫州縣末帝發兵擊滅之自康王友孜謀反伏誅末帝始踈斥宗室宗室皆反及貞明四年友能以陳州兵反犯京師至陳留兵敗還走陳州後數月降末帝赦之降為房陵侯友誨為陝州節度使欲以州兵為亂末帝召還京師與友諒友能皆被幽囚梁亡莊宗入汴皆見殺朗王存初與太祖俱從黃巢攻廣州存戰死存子友寧

友倫友寧字安仁幼聰敏喜愠不形於色太祖以為軍校善用弓劍遷衙內制勝都指揮使龔州刺史太祖圍鳳翔遣友寧東備宣武王師範襲梁圍齊州友寧引兵擊之奪馬千匹斬首數千級太祖奉昭宗還京師拜友寧建武軍節度使賜號迎鑾毅勇功臣太祖復遣攻師範圍博昌屠之清河為之不流戰于石樓兵敗友寧墜馬見殺友倫幼亦明敏通論語小學曉音律存已死太祖以友倫為元從馬軍指揮使表右威武將軍燕人攻魏內黃友倫以前鋒夜渡河奪馬千匹李罕之以潞州降梁晉人攻潞友倫以兵入潞州取罕之以歸累遷檢



校司空領藤州刺史太祖圍鳳翔晉人龔梁友倫以兵  
三萬至礮山晉人乃却友倫西會太祖于鳳翔昭宗還  
長安拜友倫寧遠軍節度使太祖東歸留友倫宿衛伺  
察昭宗所爲友倫擊鞠墜馬死太祖大怒以兵七萬至  
河中昭宗涕泣不知所爲將奔太原不果宰相崔胤遣  
人止太祖太祖以爲友倫胤等殺之奏請誅胤等昭宗  
未從乃遣友諒至京師以兵圍開化坊殺胤及京兆尹  
鄭元規皇城使王建勲飛龍使陳班閤門使王建襲客  
省使王建乂前左僕射張濟太祖即位已封宗室中書  
上議故皇兄存皇姪建武軍節度使友寧寧遠軍節度

使友倫皆當封於是追封存朗王友寧安王友倫密王  
柳王友裕字端夫幼善騎射從太祖征伐能以寬厚得  
士卒心太祖與晉圍黃鄴於西華鄴卒荷稍登城罵敵  
晉王使胡騎連射不能中太祖顧友裕一發中之軍中  
皆大譁呼晉王喜遣友裕良弓百矢太祖鎮宣武以爲  
衙內都指揮使景福元年太祖攻鄆友裕以先鋒次斗  
門鄆兵夜擊之友裕敗走太祖從後來不知友裕之敗  
也前軍遇敵多死太祖至村落間始與友裕相得是時  
朱宣在濮州太祖乃遣友裕先以二百騎前太祖後至  
與友裕相失太祖卒與敵遇敗而走敵兵追之甚急前



至大溝幾不免賴溝中有積薪馬乃得過梁將李璠等死者十餘人冬友裕取濮州遂圍時溥於徐州朱瑾以兵二萬救溥友裕敗瑾於石佛山瑾走都虞候朱友恭讒之太祖以為瑾可追而友裕不追太祖大怒奪其兵屬龐師古以友裕屬吏使者誤致書於友裕友裕惶恐不知所為賴張皇后教之得免權知許州許州近蔡苦於大寇居民殘破友裕招撫流散增戶三萬餘遷諸軍都指揮使與平兗鄆還領許州崔洪奔淮南友裕引兵定蔡州市不易肆太祖兼鎮護國軍以友裕為留後遷忠武軍節度使太祖攻鳳翔未下去攻邠州友裕破靈

臺良原下隴州楊崇本以邠州降後崇本復叛太祖遣友裕攻之屯于永壽友裕以疾卒

博王友文字德明本姓康名勤幼美風姿好學善談論頗能為詩太祖養以為子太祖領四鎮以友文為度支監鐵制置使太祖用兵四方友文征賦聚斂以供軍費太祖即位以故所領宣武宣義太平護國四鎮征賦置建昌宮總之以友文為使封博王太祖幸西都友文留守東京庶人友珪者太祖初鎮宣武略地宋亳間與逆旅婦人野合而生也長而辯黠多智博王友文多材藝太祖愛之而年又長太祖即位嫡嗣未立心嘗屬友文



太祖自張皇后崩無繼室諸子在鎮皆邀其婦入侍友  
文妻王氏有色尤寵之太祖病久王氏與友珪妻張氏  
常專房侍疾太祖病少間謂王氏曰吾知終不起汝之  
東都召友文來吾與之決蓋心欲以後事屬之乃謂敬  
翔曰友珪可與一郡趣使之任乃以友珪爲萊州刺史  
太祖素剛暴既病而喜怒難測是時左降者必有後命  
友珪大懼其妻張氏曰官家以傳國寶與王氏使如東  
都召友文君今受禍矣夫婦相對而泣左右勸友珪曰  
事急計生何不早自爲圖友珪乃易服微行入左龍虎  
軍見統軍韓勅計事勅夜以牙兵五百隨友珪雜控鶴

衛士而入夜三鼓斬關入萬春門至寢中侍疾者皆走  
太祖惶駭起呼曰我疑此賊久矣恨不早殺之逆賊忍  
殺父乎友珪親吏馮廷諤以劔犯太祖太祖旋柱而走  
劔擊柱者三太祖憊仆于牀廷諤以劔中之洞其腹腸  
胃皆流友珪以裊褥裹之瘞之寢中祕喪四日乃出府  
庫大賚群臣及諸軍遣受旨丁昭浦矯詔馳至東都殺  
友文又下詔曰朕艱難創業踰三十年託于人上忽焉  
六載中外協力期于小康豈意友文陰畜異圖將行大  
逆昨二日夜甲士突入大內賴郢王友珪忠孝領兵勦  
戮保全朕躬然而疾恙震驚彌所危殆友珪克平兇逆



厥功靡倫宜委權主軍國然後發喪乾化二年六月既望友珪於柩前卽皇帝位拜韓勅忠武軍節度使以末帝爲汴州留後河中朱友謙爲中書令友謙不受命而懷州龍驤軍三千劫其將劉重霸據懷州自言討賊三年正月友珪祀天於洛陽南郊改元曰鳳曆太祖外孫袁象先與駙馬都尉趙巖等謀與末帝討賊二月象先以禁兵入宮友珪與妻張氏趨北垣樓下將踰城以走不果使馮廷諤進刃其妻及已廷諤亦自殺末帝卽位復友文官爵廢友珪爲庶人康王友孜目重瞳子嘗竊自負以爲當爲天子貞明元年末帝德妃薨將葬友孜

使刺客夜入寢中末帝方寐夢人害已旣寤聞榻上寶劍鎗然有聲躍起抽劍曰將有變邪乃索寢中得刺客手殺之遂誅友孜明日謂趙巖張漢傑曰幾與卿輩不相見由此遂踈弱宗室而信任趙張以至於敗云

嗚呼春秋之法是非與奪之際難矣哉或問梁太祖以臣弑君友珪以子弑父一也與弑卽位踰年改元春秋之法皆以君書而友珪不得列于本紀何也且父子之惡均而奪其子是與其父也豈春秋之旨哉予應之曰梁事著矣其父之惡不待與奪其子而後彰然末帝之志不可以不伸也春秋之法君弑而賊不討者國之臣



五代史卷第十三  
子任其責予於友珪之事所以伸討賊者之志也

順治己亥十月二十日

江寧府學教授朱謨校

五代史記卷第十三終

五代史記卷第十四

唐太祖家人傳第二

太祖正室劉氏代北人也其次妃曹氏太原人也太祖封晉王劉氏封秦國夫人自太祖起兵代北劉氏常從征伐爲人明敏多智略頗習兵機常教其侍妾騎射以佐太祖太祖東追黃巢還軍過梁館于封禪寺梁王邀太祖入城置酒上源驛夜半以兵攻之太祖左右有先脫歸者以難告夫人夫人神色不動立斬告者陰召大將謀保軍以還遲明太祖還軍與夫人相嚮慟哭因欲舉兵擊梁夫人曰公本爲國討賊今梁事未暴而遽反



五代史十四  
兵相攻天下聞之莫分曲直不若歛軍還鎮自訴于朝  
太祖從之其後太祖擊劉仁恭敗歸梁遣氏叔琮康懷  
英等連歲攻晉圍太原晉兵屢敗太祖憂窘不知所爲  
大將軍李存信等勸太祖亡入北邊收兵以圖再舉太  
祖然之入以語夫人夫人問誰爲此謀者曰存信也夫  
人罵曰存信代北牧羊兒耳安足與計成敗邪且公常  
笑王行瑜奔邠州走卒爲人擒今乃自爲此乎昔公亡  
奔達靼幾不能自脫賴天下多故乃得南歸今屢敗之  
兵散亡無幾一失其守誰能從公北邊其可至乎太祖  
大悟乃止已而亡兵稍稍復集夫人無子性賢不妬忌

常爲太祖言曹氏相當生貴子宜善待之而曹氏亦自  
謙退因相得甚歡曹氏封晉國夫人後生子是謂莊宗  
太祖竒之曹氏由是專寵太祖性暴怒多殺人左右無  
敢言者惟曹氏從容諫譬往往見聽及莊宗立事曹氏  
尤謹其救趙破燕取魏博與梁戰河上十餘歲常馳  
歸省其母至三四人皆稱其孝莊宗即位冊尊曹氏爲  
皇太后而以嫡母劉氏爲皇太妃太妃往謝太后太后  
有慙色太妃曰願吾兒享國無窮使吾獲沒于地以從  
先君幸矣復何言哉莊宗滅梁入洛使人迎太后歸洛  
居長壽宮而太妃獨留晉陽同光三年五月太妃薨七



月太后崩謚曰貞簡葬于坤陵而太妃無謚葬魏縣太妃與太后甚相愛其送太后于洛也涕泣而別歸而相思慕遂至不起太后聞之欲馳至晉陽視疾及其卒也又欲自往葬之莊宗泣諫群臣文章請留乃止而太后自太妃卒悲哀不飲食逾月亦崩

莊宗神閔敬皇后劉氏魏州成安人也莊宗正室曰衛國夫人韓氏其次燕國夫人伊氏其次后也初封魏國夫人后父劉叟黃鬚善醫卜自號劉山人后生五六歲晉王攻魏掠成安神將袁建豐得后納之晉宮貞簡太后教以吹笙歌舞既長其甚有色莊宗見而悅之莊宗已

為晉王太后幸其宮置酒為壽自起歌舞太后歡甚命劉氏吹笙佐酒酒罷去留劉氏以賜莊宗先時莊宗攻梁軍於夾城得符道昭妻侯氏寵專諸宮宮中謂之夾寨夫人莊宗出兵四方常以侯氏從軍其後劉氏生予繼岌莊宗以為類已愛之由是劉氏寵益專自下魏博戰河上十餘年獨以劉氏從劉氏多智善迎意承旨其佗嬪御莫得進見其父聞劉氏已貴詣魏宮上謁莊宗召袁建豐問之建豐曰臣始得劉氏於成安北塢時有黃鬚丈人護之乃出劉叟示建豐建豐曰是也然劉氏方與諸夫人爭寵以門望相高因大怒曰妾去鄉時畧



五代史十四  
可記億妾父不幸死於亂兵妾時環尸慟哭而去此田  
舍翁安得至此因命笞劉叟于宮門莊宗已即皇帝位  
欲立劉氏爲皇后而韓夫人正室也伊夫人位次在劉  
氏上以故難其事而未發宰相豆盧革樞密使郭崇韜  
希旨上章言劉氏當立莊宗大悅同光二年四月己卯  
皇帝御文明殿遣使冊劉氏爲皇后皇后受冊乘重翟  
車鹵簿鼓吹見於太廟韓夫人等皆不平之乃封韓氏  
爲淑妃伊氏爲德妃莊宗自滅梁志意驕怠宦官伶人  
亂政后特用事於中自以出於微賤踰次得立以爲佛  
力又好聚斂分遣人爲商賈至於市肆之間新芻果茹

皆稱中宮所賣四方貢獻必分爲二一以上天子一以  
入中宮宮中貨賄山積惟寫佛書饋賂僧尼而莊宗由  
此亦佞佛有胡僧自于闐來莊宗率皇后及諸子迎拜  
之僧遊五臺山遣中使供頓所至傾動城邑又有僧誠  
惠自言能降龍嘗過鎮州王鎔不爲之禮誠惠怒曰吾  
有毒龍五百當遣一龍揭片石常山之人皆魚鱉也會  
明年滹沱大水壞鎮州關城人皆以爲神莊宗及后率  
諸子諸妃拜之誠惠安坐不起由是士無貴賤皆拜之  
獨郭崇韜不拜也是時皇太后及皇后交通藩鎮太后  
稱誥令皇后稱教命兩宮使者旁午於道許州節度使



溫韜以后佞佛因請以私第爲佛寺爲后薦福莊宗數  
幸郭崇韜元行欽等私第常與后俱其後幸張全義第  
酒酣命后拜全義爲養父全義日遣姬妾出入宮中問  
遺不絕莊宗有愛姬甚有色而生子后心患之莊宗宴  
居宮中元行欽侍側莊宗問曰爾新喪婦其復娶乎吾  
助爾聘后指愛姬請曰帝憐行欽何不賜之莊宗不得  
已佯諾之后趣行欽拜謝行欽再拜起顧愛姬肩輿已  
出宮矣莊宗不樂稱疾不食者累日同光三年秋大水  
兩河之民流徙道路京師賦調不充六軍之士徃徃殍  
踣乃預借明年夏秋租稅百姓愁苦號泣于路莊宗方

與后荒于畋遊十二月己卯獵畋于白沙后率皇子後  
官畢從歷伊闕宿龕淵癸未乃還是時大雪軍士寒凍  
金槍衛兵萬騎所至責民供給壞什噐徹廬舍而焚之  
縣吏畏恐亡竄山谷明年三月客星犯天庫有星流于  
天棊占星者言御前當有急兵宜散積聚以禳之宰相  
請出庫物以給軍莊宗許之后不肯曰吾夫婦得天下  
雖因武功蓋亦有天命旣在天人如我何宰相論于  
延英后於屏間耳屬之因取粧奩及皇幼子滿喜置帝  
前曰諸侯所貢給賜已盡宮中所有惟此耳請鬻以給  
軍宰相惶恐而退及趙在禮作亂出兵討魏始出物以



賚軍軍中負而詬曰吾妻子已餓死得此何為莊宗東幸汴州從駕兵二萬五千及至萬勝不得進而還軍士離散所失大半至罌子谷道路隘狹莊宗見從官執兵仗者皆以好言勞之曰適報魏王平蜀得蜀金銀五十萬當悉給爾等對曰陛下與之太晚得者亦不感恩莊宗泣下因顧內庫使張容哥索袍帶以賜之容哥對曰盡矣軍士叱容哥曰致吾君至此皆由爾輩因抽刀逐之左右救之而免容哥曰皇后惜物不以給軍而歸罪於我事若不測吾身萬段矣乃投水而死郭從謙反莊宗中流矢傷其卧絳霄殿廊下渴欲得飲后令宦者進

餼酪不自省視莊宗崩后與李存渥等焚嘉慶殿擁百騎出帥子門后於馬上以囊盛金器寶帶欲於太原造寺為尼在道因與存渥姦及至太原乃削髮為尼明宗入立遣人賜后死晉天福五年追謚曰神閔敬皇后自唐末喪亂后妃之制不備至莊宗時後宮之數尤多有昭儀昭容昭媛出使御正侍真懿才咸一瑤芳懿德宣一等其餘名號不可勝紀莊宗遇弒後宮皆散走朱守殷入宮選得三十餘人號國夫人夏氏以嘗幸於莊宗守殷不敢留明宗立悉放莊宗時宮人還其家獨夏氏無所歸乃以河陽節度使夏魯奇同姓也因以歸之後



嫁契丹突厥李贊華替華性酷毒喜殺人婢妾微過常加剗灼夏氏懼求離婚乃削髮爲尼以卒而韓淑妃伊德妃皆居于太原晉高祖反時爲契丹所虜

唐自朱邪得姓而爲李氏得國而爲晉得天下而爲唐其始出於夷狄而終以亂亡故其世次不可詳見其可見者曰太祖四弟八子五孫三世而絕太祖四弟曰克讓克脩克恭克寧皆不知其父母名號克讓少善騎射爲振武軍校從討王仙芝以功拜金吾衛將軍留京師李氏自憲宗時以部族歸唐唐處之河西嘗遣一子宿衛京師賜第於親仁坊其後太祖起兵雲中殺唐守將

段文楚唐發兵討太公祖遣王處存以兵圍親仁坊捕宿衛子克讓克讓與甘六僕何相溫石的歷等十餘騎彎弧躍馬突圍而出處存以千餘人追至渭橋克讓等射殺百餘人追兵乃止克讓奔于鴈門明年太祖復歸唐克讓還宿衛京師黃巢犯長安克讓守潼關爲賊所敗奔于南山匿佛寺爲寺僧所殺克脩字崇遠從討龐勛以功拜朔州刺史太祖鎮鴈門以爲奉誠軍使從入關討黃巢爲先鋒遷左營軍使潞州孟方立遷于邢州晉取潞州表克脩昭義軍節度使數出山東擊方立又與李罕之攻寇懷孟之間其後太祖自將擊方立還軍過潞



克脩性儉嗇供饋甚薄太祖大怒詔而答之克脩慙憤發疾卒二子嗣弼嗣肱嗣弼為涿州刺史天祐十一年契丹攻破涿州嗣弼沒於虜嗣肱少有膽略從周德威數立戰功為馬步軍都虞候李存審敗梁軍于胡壁嗣肱獲梁將一人梁太祖圍蓆縣嗣肱從存審救蓆梁軍解去嗣肱功為多超拜蔚州刺史鴈門以北都知兵馬使累遷澤代二州刺史新州王郁叛晉亡入契丹山後諸州皆叛嗣肱取媯儒武三州拜新州刺史山北都團練使同光元年春卒于官克恭初為決勝軍使克脩卒以克恭代為昭義軍節度使克脩為人簡儉潞人素安

其政且哀其見詈以死而克恭橫暴多不法又不習軍事由是潞人皆怨克恭選後院勁兵五百人獻于太祖行至銅鞮其將馮霸以其徒叛太祖遣李元審討之戰于沁水元審大敗被傷奔入潞州牙將安居受亦叛殺克恭及元審使人召霸霸不受命居受懼而出奔行至長子為野人所殺傳首于霸霸乃入潞州自稱留後以附于梁克寧為人仁孝居諸兄弟中最賢事太祖小心不懈太祖與赫連鐸李可舉戰雲蔚間後奔遼入破黃巢克寧未嘗不從行太祖鎮太原以為內外都制置蕃漢都知兵馬使檢校太保振武軍節度使軍中之事無



大小皆決克寧太祖病召莊宗侍側屬張承業與克寧  
曰以亞子累公等太祖崩莊宗告於克寧曰兒年孤稚  
未通庶政雖有先王之命恐不足以當大事叔父勲德  
俱高先王嘗任以政夫敢以軍府煩季父以待兒之有  
立克寧曰吾兄之命以兒屬我誰敢易之因下而北面  
再拜稱賀莊宗乃即晉王位初太祖起於雲朔之間所  
得驍勇之士多養以爲子而與英豪戰爭卒就霸業諸  
養子之功爲多故布寵愛之衣服禮秩如嫡諸養子麾  
下皆有精兵恃功自恣自先王時常見優假及新王立  
年少或託疾不朝或見而不拜養子存顯存實告克寧

曰兄亡弟及古之道也以叔拜姪理豈安乎人生富貴  
當自取之克寧曰吾家三世父慈子孝先王土宇苟有  
所歸吾復何求也克寧妻孟氏素剛悍存顯等各遣其  
妻入說孟氏數以迫克寧克寧仁而無斷惑於群言遂  
至於禍都虞候李存質得罪於克寧克寧殺之而與張  
承業李存璋有隙又求兼領大同軍節度使於是幸臣  
史敬鎔見太后告克寧與存顯謀執王及太后以降梁  
莊宗召承業存璋告之曰季父所爲如此奈何然骨肉  
不可自相魚肉吾當避賢路以紓禍於吾家承業等請  
誅克寧乃伏兵於府置酒大會克寧既至執而殺之



太祖子八人莊宗長子也次日存美存霸存禮存渥存  
又存確存紀同光三年十二月辛亥詔封存美等七人  
爲王蓋存霸存渥存紀與莊宗同母存美存又存確存  
禮不知其母名氏號位存美封邕王存霸未王存禮薛  
王存渥申王存又睦王存確通王存紀雅王存又歷建  
雄保大二軍節度使娶郭崇韜女是時魏州妖人楊千  
郎用事自言有墨子術能役使鬼神化丹砂水銀莊宗  
頗神之拜下郎檢校尚書郎賜紫其妻出入宮禁承恩  
寵而士或因之以求官爵存又及存渥等往往朋淫于  
其家及崇韜被族莊宗遣宦官陰察外議以爲如何而

宦官因欲盡誅崇韜親黨以絕後患乃誣言存又過千  
邸家酒酣攘臂號泣爲婦翁稱冤言甚怨望莊宗大怒  
以兵圍其第而族之并誅千郎存霸歷昭義天平河中  
三軍節度使存渥義成天平二軍節度使皆居京師食  
其俸祿而已趙在禮作亂乃遣存霸於河中李嗣源兵  
反嚮京師莊宗再幸汜水徙存霸北京留守存渥河中  
節度使宣麻未訖郭從謙反攻興教門存渥從莊宗拒  
賊莊宗中流矢崩存渥與劉皇后同奔于太原行至風  
谷爲部下所殺存霸聞京師亂亦自河中奔太原比至  
麾下皆散走惟使下康從弁不去存霸乃翦髮衣僧衣



謁苻彥超曰願為山僧冀公庇護彥超欲留之為軍衆所殺存紀存確聞郭從謙反奔于南山匿民家明宗詔河南府及諸道諸王出奔所至送赴闕如不幸物故者收瘞以聞存紀等所匿民家以告安重誨重誨謂霍彥威曰二王逃難主上尋求恐其失所今上既監國典喪此禮如何彥威曰上性仁慈不可聞奏宜密為之所以安人情乃即民家殺之存美素病風居太原與存禮皆不知其所終

莊宗五子長曰繼岌其次繼潼繼嵩繼蟾繼峴繼岌母曰劉皇后其四皆不著其名號莊宗即位繼岌為北

都留守判六軍諸衛事遷檢校太尉同中書門下平章事豆盧革為相建言唐故事皇子皆為宮使因以鄴宮為興聖宮以繼岌為使同光三年封魏王是歲伐蜀以繼岌為西南面行營都統郭崇韜為都招討使工部尚書任圜翰林學士李愚皆參軍事九月戊申將兵六萬自鳳翔入大散關軍無十日之糧而所至州鎮皆迎降遂食其粟至興州蜀將程奉璉以五百騎降因以其兵修閣道以過唐軍王衍將兵萬人屯利州分其半逆戰于三泉為先鋒康延孝所敗衍懼斷吉相江浮橋奔歸成都唐軍自文州間道以入十月己酉繼岌至綿州衍



五代史卷之四  
上牋請降丙辰入成都王衍乘竹輿至昇仙橋素衣牽  
羊草索繫首肉袒銜璧輿視群臣衰絰徒跣以降繼岌  
下而取璧崇韜解縛焚襯自出師至降衍凡七十五日  
兵不血刃自古用兵之易未有如此然繼岌雖爲都統  
而軍政號令一出崇韜初莊宗遣宦者供奉宦李從襲  
監中軍高品李廷安呂知柔爲典謁從襲等素惡崇韜  
又見崇韜專任軍事益不平之及破蜀蜀之貴臣大將  
自王宗弼以下皆爭以蜀寶符妓樂奉崇韜父子而魏  
王所得匹馬束帛唾壺塵柄而已崇韜日決軍事將吏  
賓客趨走盈庭而都統府唯大將晨謁衙門閤然由是

從襲等不勝其憤已而宗弼率蜀人見繼岌請留崇韜  
鎮蜀從襲等因言崇韜有異志勸繼岌爲備繼岌謂崇  
韜曰陛下倚侍中如衡華尊之廟堂之上期以一天下  
而制四夷必不棄元老於蠻夷之地此事非予敢知也  
莊宗聞崇韜欲留蜀亦不悅遣宦者向延嗣趣繼岌班  
師延嗣至成都崇韜不出迎及見禮益慢延嗣怒從襲  
等因告延嗣崇韜有異志恐危魏王延嗣還具言之劉  
皇后涕泣請保全繼岌莊宗遣宦官馬彥珪往視崇韜  
去就是時兩川新定孟知祥未至所在盜賊亡聚山林  
崇韜方遣任圜等分出招集恐後生變故師未即還而



彥珪將行見劉皇后曰臣見延嗣言蜀中事勢已不可  
禍機之作間不容髮安能二千里往復稟命乎劉皇后  
以彥珪語告莊宗莊宗曰傳言未審豈可便令果決皇  
后不得請因自爲教與繼岌使殺崇韜明年正月崇韜  
留任圍守蜀以待知祥之至崇韜期班師有日彥珪至  
蜀出皇后教示繼岌繼岌曰今大軍將發未有釁端豈  
可作此負心事從襲等泣曰今有密敕王苟不行使崇  
韜知之則吾屬無類矣繼岌曰上無詔書徒以皇后手  
教安能殺招討使從襲等力爭繼岌不得已而從之詰  
旦從襲以都統命召崇韜繼岌登樓以避之崇韜入升

階繼岌從者李環槌碎其首繼岌遂班師二月軍至泥  
溪先鋒康延孝叛據漢州繼岌遣任圜討平之四月辛  
卯至興平聞明宗反兵入京師繼岌欲退保鳳翔至武  
功李從襲勸繼岌馳趨京師以救內難行至渭河西都  
留守張籤斷浮橋繼岌不得渡乃循河而東至渭南左  
右皆潰從襲謂繼岌曰大事已去福不可再王宜自圖  
繼岌徘徊泣下謂李環曰吾道盡途窮子當殺我環遲  
疑久之謂繼岌乳母曰吾不忍見王王若無路求生當  
蹈面以俟繼岌面搗而卧環縊殺之任圜從後至葬繼  
岌于華州之西南繼岌少病闈無子明宗已即位圜率



征蜀之師二萬至京師明宗撫慰久之問園繼岌何在  
園具言繼岌死狀同光三年詔以皇子繼嵩繼潼繼蟾  
繼峽皆為光祿大夫檢校司徒蓋其皆幼故不封當莊  
宗遇弒時太祖子孫在者十有一人明宗入立其四人  
見殺其餘皆不知其所終太祖之後遂絕梁唐家人傳皆先兄弟而後諸子兄弟之子各從其父此理之常也至莊宗七弟所書事迹不以長幼為次者各因其死之先後而書之便於述事爾無定法也

五代史記卷第十四

五代史記卷第十五

唐明宗家人傳第三

和武憲皇后

昭懿皇后

宣憲皇后

妃王氏

哀皇后

明宗四子

明宗四姪

明宗三后一妃和武憲皇后曹氏生晉國公主昭懿皇  
后夏氏生秦王從榮愍帝宣憲皇后魏氏潞王從珂母  
也淑妃王氏許王從益之慈母也曹氏夏氏皆不見其  
世家夏氏無封爵明宗未即位前卒明宗天成元年封  
楚國夫人曹氏為淑妃追封夏氏晉國夫人長興元年



立淑妃爲皇后而夏氏所生二子皆已王乃追冊爲皇后謚曰昭懿

魏氏鎮州平山人也初適平山民王氏生子十歲矣明宗爲騎將掠平山得其子母以歸居數年魏氏卒葬太原其子是爲潞王從珂明宗時從珂已王乃追封魏氏爲四夫人廢帝即位追尊魏氏爲皇太后議建陵寢而原石敬瑭反乃於京師河南府東立寢宮清泰三年六月丙寅遣工部尚書崔儉奉上皇太后寶冊謚曰宣憲

淑妃王氏邠州餅家子也有美色號花兒羞少賣梁故

將劉鄩爲侍兒鄩卒王氏無所歸是時明宗夏夫人已卒方求別室有言王氏於安重誨者重誨以告明宗而納之王氏素得鄩金甚多悉以遺明宗左右及諸子婦人人皆爲主氏稱譽明宗益愛之而夫人曹氏爲人簡質常避事由是王氏專寵明宗即位議立皇后而曹氏當立曹氏謂王氏曰我素多病而性不耐煩妹當代我王氏曰后帝匹也至尊之位誰敢干之乃立曹氏爲皇后王氏爲淑妃妃事皇后亦甚謹每帝晨起盥櫛服御皆妃執事左右及罷朝帝與皇后食妃侍食徹乃退未嘗少懈皇后心亦益愛之然宮中之事皆主於妃明宗



病妃與宦者孟漢瓊出納左右遂專用事殺安重誨秦王從榮皆與焉劉鄩諸子皆以妃故封拜官爵愍帝即位冊尊皇后爲皇太后妃爲皇太妃初明宗後宮有生子者命妃母之是爲許王從益從益乳母司衣王氏見明宗已老而秦王握兵心欲自託爲後計乃曰兒思秦王是時從益已四歲又數教從益自言求見秦王明宗遣乳媪將兒往來秦府遂與從榮私通從榮因使王氏伺察宮中動靜從榮已死司衣王氏以謂秦王實以兵入宮衛天子而以反見誅出怨言愍帝聞之大怒賜司衣王氏死而事連太妃由是心不悅欲遷之至德宮以太后素善妃懼傷其意而止然待之甚薄廢帝入立嘗置酒妃院妃舉酒曰願辭皇帝爲比丘尼帝驚問其故妃曰小兒處偶得命若大人不容則死之日何面見先帝因泣下廢帝亦爲之悽然待之頗厚石敬瑭兵犯京師廢帝聚族將自焚妃謂太后曰事急矣宜少回避以俟姑夫太后曰我家至此何忍獨生妹自勉之太后乃與帝俱焚死而妃與許王從益及其妹匿於鞠院以免晉高祖立妃自請爲尼不可乃遷于至德宮晉遷都汴以妃子母俱東置於宮中高祖皇后事妃如母天福四年九月癸未詔以郟國三千戶封唐許王從益爲郟國

萬曆四年刊



公以奉唐祀服色旌旗一依舊制太常議立莊宗明宗  
愍帝三室以至德宮為廟詔立高祖太宗為五廟使從  
益歲時主祠出帝即位妃母子俱還洛陽契丹犯京師  
趙延壽所尚明宗公主已死耶律德光乃為延壽娶從  
益妹是為永安公主公主不知其母為誰素亦養於妃  
妃至京師主婚禮德光見明宗畫像焚香再拜顧妃曰  
明宗與我約為弟兄爾吾嫂也已而斬之曰今日乃吾  
婦也乃拜從益為彰信軍節度使從益辭不之官與妃  
俱還洛陽德光北歸留蕭翰守汴州漢高祖起太原翰  
欲北去乃使人召從益委以中國從益子母逃於徽陵

域中以避使者使者迫之以東遂以從益權知南朝軍  
國事從益御崇元殿翰率契丹諸將拜殿上晉群臣拜  
殿下群臣入謁太妃妃曰吾家子母孤弱為翰所迫此  
豈福邪禍行至矣乃以王松趙上交為左右丞相李式  
霍光鄴為樞密使燕將劉祚為侍衛親軍都指揮使翰  
留契丹兵千人屬祚而去漢高祖擁兵而南從益遣人  
召高行周武行德等為拒行周等皆不至乃與王松謀  
以燕兵閉城自守妃曰吾家亡國之餘安敢與人爭天  
下乃遣人上書迎漢高祖高祖聞其嘗召行周而不至  
遣郭從義先入京師殺妃母子妃臨死呼曰吾家母子



何罪何不留吾兒使每歲寒食持一盂飯洒明宗墳土  
聞者悲之從益死時年十七  
愍帝哀皇后孔氏父循橫海軍節度使后有賢行生四  
子愍帝即位立爲皇后未及冊命而難作愍帝出奔后  
病子幼皆不能從廢帝入立后及四子皆見殺晉高祖  
立追謚曰哀

明宗四子曰從璟從榮從厚從益從璟初名從審爲人  
驍勇善戰而謙退謹敕從莊宗戰數有功爲金槍指揮  
使明宗軍變于魏莊宗謂從璟曰爾父於國有大功忠  
孝之心朕自明信今爲亂軍所逼爾宜自往宣朕意毋

使自疑從璟馳至衛州爲元行欽所執將殺之從璟呼  
曰我父爲亂軍所逼公等不亮其心我亦不能至魏願  
歸衛天子行欽釋之莊宗憐其言賜名繼璟以爲已子  
從莊宗如汴州將士多亡於道獨從璟不去左右或勸  
其逃禍從璟不聽莊宗聞明宗已渡黎陽復欲遣從璟  
通問行欽以爲不可遂殺之明宗即位贈太保

嗚呼無父鳥生無君鳥以爲生而世之言曰爲忠孝者  
不兩全夫豈然哉君父人倫之大本忠孝臣子之大節  
豈其不相爲用而又相害者乎抑私與義而已耳蓋以  
其私則兩害以其義則兩得其父以兵攻其君爲其子



五代史十五  
者從父乎從君乎曰身從其居志從其義可也身居君所則從君居父所則從父其從於君者必辭其君曰子不可以射父願無與兵焉則又號泣而呼其父曰盍捨兵而歸吾君乎君敗則死之父敗則終喪而事君其從於父者必告之曰君不可以射也盍捨兵而歸吾君乎君敗則死之父敗則待罪於君君赦已則終喪而事之古之知孝者莫如舜知義者莫如孔孟其於君臣父子之際詳矣使其不幸而遭焉其亦如是而已矣從璟之於莊宗知所從而得其死矣哀哉

秦玉從榮天成元年以檢校司徒兼御史大夫拜天雄

軍節度使同中書門下平章事三年徙鎮河東長興元年拜河南尹兼判六軍諸衛事從璟死從榮於諸皇子次最長又握兵柄然其為人輕儁而鷹視頗喜儒學爲歌詩多招文學之士賦詩飲酒故後生浮薄之徒日進諛佞以驕其心自將相大臣皆患之明宗頗知其非而不能裁制從榮嘗侍側明宗問曰爾軍政之餘習何事對曰有暇讀書與諸儒講論經義爾明宗曰經有君臣父子之道然須碩儒端士乃可親之吾見先帝好作歌詩甚無謂也汝將家子文章非素習必不能工傳於人口徒取笑也吾老矣於經義雖不能曉然尚喜屢聞之



其餘不足學也是歲秋封從榮秦王故事諸王受封不朝廟而有司希旨欲重其禮乃建議曰古者因禘嘗而發爵祿所以示不敢專今受大封而不告廟非敬順之道也於是從榮朝服乘輅車具鹵簿至朝堂受冊出載冊以車朝于太廟京師之人皆以爲榮三年加兼中書令有司又言故事親王班宰相下今秦王位高而班下不稱於是與宰相分班而居右四年加尚書令食邑萬戶太僕少卿何澤上書請立從榮爲皇太子是時明宗已病得澤書不悅顧左右曰群臣欲立太子吾當養老於河東乃召大臣議立太子事大臣皆莫敢可否從榮

入白曰臣聞姦人言欲立臣爲太子臣實不願也明宗曰此群臣之欲爾從榮出見范延光趙延壽等曰諸公議欲立吾爲太子是欲奪吾兵柄而幽之東宮耳延光等患之乃加從榮天下兵馬大元帥有司又言元帥或統諸道或專一面自前世無天下大元帥之名其禮無所考按請自節度使以下凡領兵職者皆具橐鞬以軍禮庭叅其兼同中書門下平章事者初見亦如之其後許如客禮凡元帥府文符行天下皆用帖又升班在宰相上從榮大宴元帥府諸將皆有頒給控鶴捧聖嚴衛指揮使人馬一匹絹十疋其諸軍指揮使人絹十疋都



頭已下七疔至三疔又請嚴衛捧聖千人爲牙兵每入朝以數百騎先後張弓挾矢馳走道上見者震懾從榮又命其僚屬及四方游士試作征淮檄陳已所以平一天下之意言事者請爲諸王擇師傅以加訓導宰相難其事因請從榮自擇從榮乃請翰林學士崔悅刑部侍郎任贊爲元帥判官明宗曰學士代予言不可也從榮出而恚曰任以元帥而不得請屬寮非吾所諭也將相大臣見從榮權位益隆而輕脫如此皆知其禍而莫敢言者惟延光延壽陰有避禍意數見明宗涕泣求解樞密二人皆引去而從榮之難作十一月戊子雪明宗幸

宮西士和亭得傷寒疾已丑從榮與樞密使朱弘昭馮贊入問起居於廣壽殿帝不能知人王淑妃告曰從榮在此又曰弘昭等在此皆不應從榮等去乃遷於雍和殿宮中皆慟哭至夜半後帝蹶然自輿於榻而侍疾者皆去顧殿上守漏宮女曰夜漏幾何對曰四更矣帝即唾肉如肺者數片溺涎液斗餘守漏者曰大家省事乎曰吾不知也有頃六宮皆至曰大家還魂矣因進粥一噐至旦疾少愈而從榮稱疾不朝初從榮尚忌宋王從厚賢於已而懼不得爲嗣其平居驕矜自得及聞人道宋王之善則愀然有不足之色其入問疾也見帝已不



知人既去而聞宮中哭聲以謂帝已崩矣乃謀以兵入宮使其押衙馬處鈞告弘昭等欲以牙兵入宿衛問何所可以居者弘昭等對曰宮中皆王所可居王自擇之因私謂處鈞曰聖上萬福王宜竭力忠孝不可草草處鈞具以告從榮從榮還遣處鈞語弘昭等曰爾輩不念家族乎弘昭贊及宣徽使孟漢瓊等入告王淑妃以謀之曰此事須得侍衛兵為助乃召侍衛指揮使康義誠謀於竹林之下義誠有子在秦王府未敢決其謀謂弘昭曰僕為將校惟公所使爾弘昭大懼明日從榮遣馬處鈞告馮贊曰吾今日入居興聖宮又告義誠義誠許

諾贊即馳入內見義誠及弘昭漢瓊等坐中興殿閣議事贊責義誠曰主上所以畜養吾徒者為今日爾今安危之機間不容髮柰何以子故懷顧望使秦王得至此門主上安所歸乎吾輩復有種乎漢瓊曰賤命不足惜吾自率兵拒之即入見曰從榮反兵已攻端門宮人相顧號泣明宗問弘昭等曰實有之乎對曰有之明宗以手指天泣下良久曰義誠自處置毋令震動京師潞王子重吉在側明宗曰吾與爾父起微賤至取天下數救我於危窘從榮得何氣力而作此惡事爾亟以兵守諸門重吉即以控鶴兵守宮門是日從榮自河南府擁兵



千人以出從榮寮屬甚衆而正直之士多見惡其尤所  
惡者劉贊王居敏而所昵者劉陟高輦從榮兵出與陟  
輦並轡耳語行至天津橋南指日景謂輦曰明日而今  
誅王居敏矣因陣兵橋北下據胡牀而坐使人召康義  
誠而端門已閉叩左掖門亦閉而於門隙中見捧聖指  
揮使朱弘實率騎兵從北來即馳告從榮從榮驚懼索  
鐵馱心自調弓矢皇城使安從益率騎兵三百衝之從  
榮兵射之從益稍却弘實騎兵五百自左掖門出方渡  
河而後軍來者甚衆從榮乃走歸河南府其判官任贊  
已下皆走出定鼎門牙兵劫嘉善坊而潰從榮夫妻匿

牀下從益殺之明宗聞從榮已死悲咽幾墮於榻絕而  
蘇者再馮道率百寮入見明宗曰吾家事若此慙見群  
臣君臣相顧泣下沾襟從榮二子尚幼皆從死後六日  
而明宗崩明宗兄弟皆不見於世家而有姪四人曰從  
璨從璋從溫從敏從璨初爲右衛大將軍安重誨用事  
自諸王將相皆下之從璨爲人剛猛不能少屈而性倜  
儻輕財好士重誨忌之明宗幸汴州以從璨爲大內皇  
城使嘗於會節園飲酒酣戲登御榻重誨奏其事貶房  
州司戶參軍賜死重誨誅詔復其官贈太保  
從璋字子良少善騎射莊宗時將兵戍常山聞明宗兵



變于魏乃亦起兵據邢州明宗即位以爲捧聖左廂都  
指揮使改皇城使領饒州刺史拜彰國軍節度使徙鎮  
義成明宗幸汴州從璋欲率民爲貢獻其從事諫以爲  
不可從璋怒引弓欲射之坐罷爲右驍衛上將軍居久  
之出鎮保義徙河中長興四年夏封洋王晉高祖立徙  
鎮威勝降封隴西郡公從璋爲人貪鄙自鎮保義始折  
節自脩在南陽頗有遺愛天福二年卒年五十一  
從溫字德基初爲北京副留守歷安國忠武義武成德  
武寧五節度使封兗王晉高祖立復爲忠武軍節度使  
從溫爲人貪鄙多作天子器服以自僭宗族賓客諫之

不聽其妻關氏大呼于牙門曰從溫欲反而造天子服  
器從溫大恐乃悉毀之明宗諸子八人至晉出帝時六  
已亡歿惟從溫從敏在太后常曰吾惟有一兄豈可繩  
之以法從溫由此益驕嘗誣親吏薛仁嗣等爲盜悉籍  
歿其家貲數千萬仁嗣等詣闕自訴事下有司從溫具  
伏出帝懼傷太后意釋之而不問開運二年徙河陽三  
城卒于官是時從璋子重俊爲魏州刺史坐賊亦以太  
后故罪其判官高獻而已重俊復爲商州刺史坐與其  
妹姦及殺其僕孫漢榮掠其妻賜死  
從敏字叔達爲人沉厚寡言善騎射初從莊宗爲馬步



軍都指揮使兼行軍司馬明宗入立遷皇城使保義軍節度使與討王都歷鎮橫海義武成德歸德保義昭義河陽封涇王漢高祖時為西京留守封秦國公周廣順元年卒贈中書令謚曰恭惠

五代史記卷第十五

五代史記卷第十六

唐廢帝家人傳第四

廢帝皇后劉氏父茂威應州渾元人也后為人彊悍廢帝素憚之初封沛國夫人廢帝即位立為皇后其弟延皓少事廢帝為牙將廢帝即位拜宮苑使宣徽南院使清泰二年為樞密使天雄軍節度使延皓為人素謹厚及貴而收節以后故用事受賕掠人園宅在鄴不恤軍士軍士皆怨捧聖都虞候張令昭以其屯駐兵逐延皓延皓走相州是時石敬瑭已反方用兵而令昭之亂作令昭乃閉城遣其副使邊仁嗣請已為節度使廢帝以



令昭爲右千牛衛將軍權知天雄軍府事已而遣范延光討之令昭敗走邢州追至沙河斬之屯駐諸軍亂者三千餘人皆死有司請以延皓行軍法廢帝以后故削其官爵而已

廢帝二子曰重吉重美一女爲尼號幼澄皆不知其所生廢帝鎮鳳翔重吉爲控鶴指揮使與尼俱留京師控鶴親兵也愍帝即位不欲重吉掌親兵乃出重吉爲亳州團練使居幼澄於禁中又徙廢帝北京廢帝自疑乃反愍帝遣人殺重吉于宋州幼澄亦死

重美幼而明敏如成人廢帝即位自左衛上將軍領成

德軍節度使兼河南尹判六軍諸衛事改領天雄軍節度使同中書門下平章事封雍王石敬瑭反廢帝欲北征重美謂宜持重固請毋行廢帝心憚敬瑭初不欲往聞重美言以爲然而劉延皓與劉延朗等迫之不巳廢帝遂如河陽留重美守京師京師震恐居民皆出城以藏竄門者禁止之重美曰國家多難不能與民爲主而欲禁其避禍可乎因縱民出及晉兵將至劉皇后積薪于地將焚其宮室重美曰新天子至必不露坐但佗日重勞民力取怨身後耳后以爲然廢帝自焚后及重美與俱死



五代史記卷第十六  
鳴呼家人之道不可以不正也夫禮者所以別嫌而明微也甚矣五代之際君君臣臣父父子子之道乖而宗廟朝廷人鬼皆失其序斯可謂亂世者歟自古未之有也唐一號而三姓周一號而二姓唐太祖莊宗爲一家明宗愍帝爲一家廢帝爲一家周太祖爲一家世宗爲一家別其家而同其號者何哉唐從其號見其盜而有也周從其號與之也而別其家者昭穆親疎之不可亂也號可同家不可以不別所以別嫌而明微也梁博王友文之不別何哉著禍本也梁太祖之禍自友文始存之所以戒也

五代史記卷第十六

五代史記卷第十七

晉家人傳第五

高祖皇后李氏唐明宗皇帝女也后初號永寧公主清泰二年封魏國長公主自廢帝立常疑高祖必反三年公主自太原入朝千春節辭歸留之不得廢帝醉語公主曰爾歸何速欲與石郎反邪既醒左右告之廢帝大悔公主歸以語高祖高祖由是益不自安高祖即位公主當爲皇后天福二年三月有司言皇太妃尊號已正請上寶冊太妃高祖庶母劉氏也高祖以宗廟未立謙抑未遑七年夏五月高祖已病乃詔尊太妃爲皇太后



然卒不奉冊而高祖崩故后訖高祖世亦無冊命出帝  
天福八年七月冊尊皇后爲皇太后太后爲人彊敏高  
祖常嚴憚之出帝馮皇后用事太后數訓戒之出帝不  
從乃及于敗開運三年十二月耶律德光已降晉兵遣  
張彥澤先犯京師以書遺太后具道已降晉軍且曰吾  
有梳頭妮子竊一藥囊以奔于晉今皆在否吾戰陽城  
時亡奚車一乘在否又問契丹先爲晉獲者及景延廣  
桑惟翰等所在太后與帝聞彥澤至欲自焚嬖臣薛超  
勸止之及得德光所與書乃滅火出上列中帝召當直  
學士范質謂曰杜即一何相負昔先帝起太原時欲擇

一子留守謀之北朝皇帝皇帝以屬我我素以爲其所  
知卿爲我草奏具言之庶幾活我子母質爲帝草降表  
曰孫男臣重貴言頃者唐運告終中原失馭數窮否極  
天缺地傾先人有田一成有衆一旅兵連禍結力屈勢  
孤翁皇帝救患摧剛興利除害躬擐甲冑深入寇場犯  
露蒙霜度鴈門之險馳風擊電行中冀之誅黃鉞一麾  
天下大定勢凌宇宙義感神明功成不居遂興晉祚則  
翁皇帝有大造於石氏也旋屬天降鞠凶先君即世臣  
遵承遺旨纂紹前基諒開之初荒迷失次凡有軍國重  
事皆委將相大臣至於擅繼宗祧既非稟命輕發文字



輒敢抗尊自啓釁端果貽赫怒禍至神惑運盡天亡十  
萬師徒望風束手億兆黎庶延頸歸心臣負義包羞貪  
生忍耻自貽顛覆上累祖宗偷度朝昏苟存視息翁皇  
帝若惠顧疇昔稍霽雷霆未賜靈誅不絕先祀則百口  
荷更生之德一門銜無報之恩雖所願焉非敢望也臣  
與太后妻馮氏於郊野面縛俟罪次又爲太后表曰晉  
室皇太后新婦李氏妾言張彥澤傳住兒等至伏蒙皇  
帝阿翁降書安撫者妾伏念先皇帝頃在并汾適逢屯  
難危同累卵急若倒懸智勇俱窮朝夕不保皇帝阿翁  
發自冀北親抵河東跋履山川踰越險阻立平巨孽遂

定中原救石氏之覆亡立晉朝之社稷不幸先皇厭代  
嗣子承祧不能繼好息民而反虧恩辜義兵戈屢動駟  
馬難追戚實自貽咎將誰執今穹旻震怒中外携離上  
將牽羊六師解甲妾舉宗負釁視景偷生惶惑之中撫  
問斯至明宣恩旨曲示含容慰諭丁寧神爽飛越豈謂  
已垂之命忽蒙更生之恩省罪責躬九死未報今遣孫  
男延煦延寶奉表請罪陳謝以聞德光報曰可無憂管  
取一喫飯處四年正月丁亥朔德光入京師帝與太后  
肩輿至郊外德光不見館于封禪寺遣其將崔廷勳以  
兵守之其時雨雪寒凍皆苦飢太后使人謂寺僧曰吾



嘗於此飯僧數萬今日豈不相憫邪僧辭以虜意難測不敢獻食帝陰祈守者乃稍得食辛卯德光降帝爲光祿大夫檢校太尉封負義侯遷於黃龍府德光使人謂太后曰吾聞重貴不從母教而至于此可求自便勿與俱行太后答曰重貴事妾甚謹所失者違先君之志絕兩國之歡然重貴此去幸蒙大惠全生保家母不隨子欲何所歸於是太后與馮皇后皇弟重睿皇子延煦延寶等舉族從帝而北以宮女五十宦官三十東西班五十醫官一控鶴官四御厨七茶酒司三儀鸞司三六軍士二十人從衛以騎兵三百所經州縣皆故晉將吏有

所供饋不得通路旁父老爭持羊酒爲獻衛兵擁隔不使見帝皆涕泣而去自幽州行十餘日過平州出榆關行砂磧中饑不得食遣宮女從官採木實野蔬而食又行七八日至錦州虜人迫帝與太后拜阿保機畫象帝不勝其辱泣而呼曰薛超誤我不令我死又行五六日過海北州至東丹王墓遣延煦拜之又行十餘日渡遼水至渤海國鐵州又行七八日過南海府遂至黃龍府是歲六月契丹國母徙帝太后於懷密州州去黃龍府西北一千五百里行過遼陽二百里而國母爲永康王所囚永康王遣帝太后還止遼陽稍供給之明年四月



永康王至遼陽帝白衣紗帽與太后皇后詣帳中上謁  
永康王止帝以常服見帝伏地兩泣自陳過咎永康王  
使人扶起之與坐飲酒奏樂而永康王帳下伶人從官  
望見故主皆泣下悲不自勝爭以衣服藥餌爲遺五月  
永康王上陁取帝所從行宦者十五人東西班十五人  
及皇子延煦而去永康王妻兄禪奴愛帝小女求之帝  
辭以尚幼永康王馳一騎取之以賜禪奴陁虜地尤高  
涼虜人常以五月上陁避暑八月下陁至八月永康王  
下陁太后自馳至霸州見永康王求於漢兒城側賜地  
種牧以爲生永康王以太后自從行十餘日遣與延煦

俱還遼陽明年乃漢乾祐二年其二月徙帝太后於建  
州自遼陽東南行千二百里至建州節度使趙延暉避  
正寢以館之去建州數十里外得地五十餘頃帝遣從  
行者耕而食之明年三月太后寢疾無醫藥嘗仰天而  
泣南望戟手罵杜重威李守貞等曰使死者無知則已  
若其有知不赦爾於地下八月疾亟謂帝曰我死焚其  
骨送范陽佛寺無使我爲虜地鬼也遂卒帝與皇后宮  
人宦者東西班皆被髮徒跣扶昇其柩至賜地焚其骨  
穿地而葬焉周顯德中有中國人自契丹亡歸者言見  
帝與皇后諸子皆無恙後不知其所終



安太妃代北人也不知其世家爲敬儒妻生出帝封秦國夫人出帝立尊爲皇太妃妃老而失明從出帝北遷自遼陽徙建州卒於道中臨卒謂帝曰當焚我爲灰南面颺之庶幾遺魂得反中國也既卒砂磧中無草木乃毀奚車而焚之載其燼骨至建州李太后亦卒遂并葬之

出帝皇后馮氏定州人也父濠爲州進奏吏居京師以巧佞爲安重誨所喜以爲鄴都副留守高祖留守鄴都得濠驩甚乃爲重胤娶濠女後封吳國夫人重胤早卒后寡居有色出帝悅之高祖崩梓宮在殯出帝居喪中

納之以爲后是日以六宮仗衛太常鼓吹命后至西御莊見于高祖影殿群臣皆賀帝顧謂馮道等曰皇太后之命與卿等不任大慶群臣出帝與皇后酣飲歌舞過梓宮前輟而告曰皇太后之命與先帝不任大慶左右皆失笑帝亦自絕倒顧謂左右曰我今日作新女壻何似皇后與左右皆大笑聲聞于外后既立專內寵封拜官官尚官知客等皆爲郡夫人又用男子李彥弼爲皇子宫都押衙其兄玉執政內外用事晉遂以亂契丹犯京師暴帝之惡于天下曰納叔母於中宮亂人倫之大典后隨帝北遷哀帝之辱數求毒藥欲與帝俱飲以死



而藥不可得後不知其所終

晉氏始出夷狄而微終爲夷狄所滅故其宗室次序本末不能究見其可見者曰高祖二叔父一兄六弟七子二孫而有略有詳非惟禍亂多故而失其事實抑亦無足稱焉者然粗存其見者以備其闕云二叔父曰萬友萬詮兄曰敬儒弟曰敬威敬德敬殷敬贊敬暉重胤子曰重貴重信重義重英重進重睿重杲孫曰延煦延寶孝平皇帝生孝元皇帝萬友萬詮孝元皇帝生高祖萬友生敬威敬贊萬詮生敬暉而敬儒敬德敬殷重胤皆不知其於高祖爲親踈也高祖孝元皇帝第二子也而

敬儒爲兄疑其長子也則於高祖屬長而親然贈官反最後於諸弟而高祖世獨不得追封此又可疑也重胤高祖弟也亦不知其爲親踈然高祖愛之養以爲子故於名加重而下齒諸子高祖叔兄與弟敬殷子重進皆前即位卒而敬威敬德重胤重英高祖反時死高祖少子曰馮六未名而卒而舊說以重睿爲幼子者非也石氏世事軍中萬友萬詮職卑不見天福二年正月萬友自故金紫光祿大夫檢校司徒兼御史大夫上柱國贈太師萬詮亦自金紫光祿大夫檢校司空兼御史大夫上柱國贈太傅出帝天福八年五月追封皇叔祖萬友



為秦王萬詮加贈太師追封趙王敬威字奉信唐廢帝時為彰聖右第三都指揮使領常州刺史聞高祖舉兵太原謂人曰生而有死人孰能免吾兄方舉大事吾不可偷生取辱見笑一時遂自殺敬德時為沂州馬步軍指揮使以高祖反誅天福二年正月贈敬威敬德皆為太傅并贈敬殷以檢校太子賓客亦贈太傅而不及敬儒七年正月追封敬威廣王敬德福王敬殷通王皆贈太尉敬儒始以故金紫光祿大夫檢校尚書左僕射兼御史大夫上柱國贈太傅而獨不得封出帝天福八年五月加贈三皇叔皆為太師而皇伯敬儒始追封宋王亦加贈太師敬贇字德和少無賴竄身民間高祖使人求得之補太原牙將即位以為飛龍皇城使累遷曹州防禦使天福五年冬拜河陽三城節度使敬贇性貪暴高祖為擇賢佐吏輔之而敬贇亦憚高祖嚴未嘗敢犯法歲餘徙鎮保義出帝時加同中書門下平章事始漸驕恣帝常遣使者至必問曰小姪安否陝人苦其暴虐召還京師以其皇叔不能責也斥其元從都押衙蘇彥存鄭溫遇以警之契丹犯邊敬贇從出帝幸澶淵使以兵備汶陽守麻家渡未嘗見敵皆無功開運元年七月復出為威勝軍節度使歲餘出帝以曹州為威信軍授



敬贇節度使在曹貪暴尤甚久之召還張彥澤兵犯京師敬贇夜走踰城東垣墮沙濠溺死時年四十九韓王敬暉字德昭為人厚重剛直勇而多智高祖尤愛之高祖時為曹州防禦使以廉儉見稱卒于官贈太傅天福八年加贈太師追封韓王子曦嗣

高祖李皇后生楚王重信其諸子皆不知其母當高祖起太原重英為右衛將軍重胤為皇城副使居京師聞高祖舉事匿民家井中捕得誅之并族民家天福二年正月高祖為二子發哀皆贈為太保并贈重進以故左金吾衛將軍贈太保七年正月皆加贈太傅追封重英

號王重胤鄭王重進夔王出帝天福八年五月皆加贈太師楚王重信字守孚為人敏悟多智而好禮天福二年二月以左驍衛上將軍拜河陽三城節度使有善政高祖下詔褒之是歲范延光反詔前靈武節度使張從賓發河陽兵討延光從賓亦反重信見殺時年二十高祖欲贈重信太尉大臣引漢故事皇子無為三公者高祖曰此兒為善被禍吾哀之甚自我而已豈有例邪乃贈太尉七年正月加贈太師追封沂王出帝天福八年五月易封楚王壽王重義字弘理為人好學頗知兵法高祖即位拜左驍衛大將軍高祖幸汴州以為東都留



守張從賓反攻河南見殺時年十九贈太傅天福十年正月加贈太尉追封壽王出帝天福八年五月加贈太師皆無子重睿爲人貌類高祖高祖卧疾宰相馮道入見卧内重睿尚幼高祖呼出使拜道於前因以宦者抱持寘道懷中高祖雖不言左右皆知其以重睿託道也高祖崩晋大臣以國家多事議立長君而景延廣已陰許立出帝重睿遂不得立出帝以重睿爲檢校太保開封尹以左散騎常侍邊蔚權知開封府事開運二年五月拜重睿雄武軍節度使歲餘徙鎮忠武皆不之鎮契丹滅晋重睿從出帝北遷後不知其所終陳王重杲高

祖幼子也小字馮六未名而卒贈太傅追封陳王賜名重杲出帝天福八年五月加贈太師延煦延寶高祖諸孫也出帝以爲子開運二年秋以延煦爲鄭州刺史延煦少不能視事以一宦者從之又選尚書郎路航參知州事宦者遂專政每詬辱航出帝召航還已而徙延煦齊州防禦使三年拜鎮寧軍節度使是時河北用兵天下旱蝗民餓死者百萬計而諸鎮爭爲聚斂趙在禮所積鉅萬爲諸侯王之最出帝利其貲乃以延煦娶在禮女在禮獻絹三千匹前後所獻不可勝數三年五月遣宗正卿石光贊以聘幣一百五十床迎于其第出帝宴



在禮萬歲殿所以賜予甚厚君臣窮極奢侈時人以為  
榮在禮謂人曰吾此一婚其費千萬十一月徙延煦鎮  
保義自延煦為齊州防禦使而延寶代為鄭州刺史及  
契丹滅晉出帝與皇太后遣延煦延寶齊降表玉璽金  
印以歸契丹而延寶時亦為威信軍節度使矣契丹得  
璽以為製作非工與前史所傳者異命延煦等還報求  
真璽出帝以狀答曰項王從珂自焚於洛陽玉璽不知  
所在疑已焚之先帝受命命玉工製此璽在位群臣皆  
知之乃已後延煦等從帝北遷不知其所終  
嗚呼古之不幸無子而以其同宗之子為後者聖人許

之著之禮經而不諱也而後世間閭鄙俚之人則諱之  
諱則不勝其欺與偽也故其苟偷竊取嬰孩襁褓諱其  
父母而自欺以為我生之子曰不如此則不能得其一  
志盡愛於我而其心必二也而為其子者亦自諱其所  
生而絕其天性之親反視以為叔伯父以此欺其九族  
而亂其人鬼親疎之序凡物生而有知未有不愛其父  
母者使是子也能忍而真絕其天性歟曾禽獸之不若  
也使其不忍而外陽絕之是大偽也夫閭閻鄙俚之人  
之慮於事者亦已深矣然而苟竊欺偽不可以為法者  
小人之事也惟聖人則不然以謂人道莫大於繼絕此



萬世之通制而天下之公行也何必諱哉所謂子者亦  
有不由父母而生者也故為人後者必有所生之父有  
所後之父此理之自然也何必諱哉其簡易明白不苟  
不竊不欺不僞可以爲通制而公行者聖人之法也又  
以謂爲人後者所承重故加其服以斬而不絕其所生  
之親者天性之不可絕也然而恩有屈於義故降其服  
以葦服外物也可以降而父母之名不可改故著於經  
曰爲人後者爲其父母服自三代以來有天下國家者  
莫不用之而晉氏不用也出帝之於敬儒絕其父道臣  
而爵之非特以其義不當立不得已而絕之蓋亦習見  
閭閻鄙俚之所爲也五代干戈賊亂之世也禮樂崩壞  
三綱五常之道絕而先王之制度文章掃地而盡於是  
矣如寒食野祭而焚紙錢天子而爲閭閻鄙俚之事者  
多矣而晉氏起於夷狄以篡逆而得天下高祖以耶律  
德光爲父而出帝於德光則以爲祖而稱孫於其所生  
父則臣而名之是豈可以人理責哉

五代史記卷第十七



五代史記卷第十八

漢家人傳第六

高祖皇后李氏晉陽人也其父爲農高祖少爲軍卒牧馬晉陽夜入其家劫取之高祖已貴封魏國夫人生隱皇帝開運四年高祖起兵太原賞軍士帑藏不足充欲斂於民后諫曰方今起事號爲義兵民未知惠而先奪其財殆非新天子所以救民之意也今後官所有請悉出之雖其不足士亦不以爲怨也高祖爲改容謝之高祖即位立爲皇后高祖崩隱帝冊尊爲皇太后帝年少數與小人郭允明後贊李業等游戲宮中后數切責之



帝曰國家之事外有朝廷非太后所宜言也太常卿張  
昭聞之上疏諫帝請親近師傅延問正人以開聰明帝  
益不省其後帝卒與允明等謀議遂至於亡初帝與允  
明等謀誅楊邠史弘肇等議已定入白太后太后曰此  
大事也當與宰相議之李業從旁對曰先皇帝平生言  
朝廷大事勿問書生太后深以為不可帝拂衣而去曰  
何必謀於閨門邠等死周高祖起兵嚮京師慕容彥超  
敗於劉子陂帝欲出自臨兵太后止之曰郭威本吾家  
人非其危疑何肯至此今若按兵無動以詔諭威威必  
有說則君臣之際庶幾尚全帝不從以出遂及於難周

太祖入京師舉事皆稱太后誥已而議立湘陰公贊為  
天子贊未至太祖乃請太后臨朝已而太祖出征契丹  
軍士擁之以還太祖請事太后為母太后誥曰侍中功  
烈崇高德聲昭著翦除禍亂安定邦家謳歌有歸曆數  
攸屬所以軍民推戴億兆同歡老身未終殘年屬此多  
難惟以衰朽託於始終載省來牋如母見待感認深意  
涕泗橫流於是遷后於太平宮上尊號曰昭聖皇太后

顯德元年春崩

隱帝舊史實錄皆無皇后帝立三年崩時年二十蓋未嘗立后也

高祖二弟三子弟曰崇曰信子曰承訓承祐承勳崇子  
曰贊高祖愛之以為己子乾祐元年拜贊徐州節度使



承訓早卒追封魏王承祐次立是謂隱帝承勳爲開封  
尹周太祖已敗漢兵于北郊隱帝遇弒太祖入京師以  
謂漢大臣必相推戴及見宰相馮道等道殊無意太祖  
不得已見道猶下拜道受太祖拜如平時徐勞之曰公  
行良苦太祖意色皆沮以謂漢大臣未有推立已意又  
難於自立因白漢太后擇立漢嗣而宗室河東節度使  
崇等在者四人乃爲太后誥曰河東節度使崇許州節  
度使信皆高祖之弟徐州節度使贊開封尹承勳皆高  
祖之子文武百辟其擇嗣君以承天統於是周太祖與  
王峻入見太后言開封尹承勳高祖皇帝之子宜立太  
后以承勳久病不任爲嗣太祖與群臣請見承勳視起  
居太后命以卧榻昇承勳出見群臣群臣視之信然乃  
共奏曰徐州節度使贊高祖愛之以爲子宜立爲嗣乃  
遣太師馮道率群臣迎贊道揣周太祖意不在贊謂太  
祖曰公此舉由衷乎太祖指天爲誓道既行謂人曰吾  
平生不爲繆語人今繆語矣道見贊傳太后意召之贊  
行至宋州太祖自澶州爲兵士擁還京師王峻慮贊左  
右生變遣侍衛馬軍指揮使郭崇以兵七百騎衛贊崇  
至宋州贊登樓問崇所以來之意崇曰澶州軍變懼未  
察之遣崇護衛非惡意也贊召崇崇不敢進馮道出與



崇語崇乃登樓見贊已而奪贊部下兵太祖以書召道先歸留其副趙上交王度奉贊入朝太后道乃先還贊謂道曰寡人此來所恃者以公三十年舊相是以不疑道默然贊客將賈正等數目道欲圖之贊曰勿草草事豈出於公邪道已去郭崇幽贊于外館殺賈正及判官董裔牙內都虞候劉福孔目官夏昭度等太祖已監國太后乃下詔曰比者樞密使郭威志安宗社議立長君以徐州節度使贊高祖近親立爲漢嗣乃自藩鎮召赴京師雖誥命已行而軍情不附天道在北人心靡東適當改卜之初俾膺分土之命贊可降授開府儀同三司

檢校太師上柱國封湘陰公贊以幽死初贊自徐州入也以都押衙鞏庭美教練使楊溫守徐州庭美等聞贊不得立乃閉城拒命太祖拜王彥超徐州節度使下詔諭庭美等許以刺史并詔贊赦庭美等廣順元年三月彥超克徐州庭美等皆見殺承勳廣順元年以疾卒追封陳王

嗚呼予既悲湘陰公贊之事又嘉鞏庭美楊溫之所爲贊於漢非嫡長特以周氏移國畏天下而難之故假贊以伺間爾當是之時天下皆知贊之必不立也然庭美溫區區爲贊守孤城以死其始終之迹何媿於死節之



士哉然予考於實錄二人之死狀不明夫二人之事固知其無所成其所重者死爾然史氏不著不知其何以死也當王彥超之攻徐州也周嘗遣人招庭美等予得其詔書四皆言庭美等嘗已送款於周後懼罪而復叛然庭美等款狀亦不見是皆不可知也夫史之闕文可不慎哉其疑以傳疑則信者信矣予固嘉二人之忠而悲其志然不得列於死節之士者惜哉

蔡王信高祖之從弟也高祖鎮太原以信爲興捷軍都指揮使領義成軍節度使徙領許州高祖寢疾隱帝當立爲嗣楊邠等受顧命不欲信在京師乃遣信就鎮信

涕泣而去信所至黷貨好行殺戮軍士有犯法者信召其妻子對之剗剔支解使自食其肉血流盈前信命樂飲酒自如也楊邠等死信大喜謂其僚佐曰吾嘗謂天无眼而使我不鬱鬱於此者三年矣主上孤立幾落賊手諸公可以勸我一杯矣已而聞難作信憂不能食周太祖軍變於澶州王峻遣前申州刺史馬鐸以兵巡檢許州信乃自殺周太祖即位追封蔡王

傳先贊而後信亦便於述事爾



五代史記卷第十九

周太祖家人傳第七

太祖一后三妃聖穆皇后柴氏邢州堯山人也與太祖同里遂以歸焉太祖微時喜飲博任俠不拘細行后常諫止之太祖狀貌奇偉后心知其貴人也事之甚謹及太祖即位后已先卒乃下詔故夫人柴氏追冊為皇后謚曰聖穆淑妃楊氏鎮州真定人也父弘裕真定少尹妃幼以色選入趙王宮事王鎔鎔為張文禮所殺鎮州亂妃亦流寓民間後嫁里人石光輔居數年光輔死太祖柴夫人卒聞妃有色而賢遂娶之為繼室太祖方事



漢高祖於太原天福中妃卒遂葬太原之近郊太祖即位廣順元年九月追冊為淑妃拜妃弟廷璋為右飛龍使廷璋辭曰臣父老矣願以授之太祖曰吾方思之豈忘爾父邪即召弘裕弘裕老不能行乃就其家拜金紫光祿大夫真定少尹太祖崩葬嵩陵一后三妃皆當陪葬而太原未克世宗詔有司營嵩陵之側為虛墓以俟顯德元年世宗已敗劉晏於高平遂攻太原太原閉壁被圍乃遷妃喪而葬之

貴妃張氏鎮州真定人也祖記成德軍節度判官檢校兵部尚書父同芝事趙王王鎔為諮呈官官至檢校工部尚書鎔死鎮州亂莊宗遣幽州符存審以兵討張文禮裨將武從諫館於妃家見妃尚幼憐之而從諫家在太原遂以妃歸為其子婦久之太祖事漢高祖於太原楊夫人卒而武氏子亦卒乃納妃為繼室太祖貴累封吳國夫人太祖以兵入京師漢遣劉銖戮其家妃與諸子皆死太祖即位追冊為貴妃

德妃董氏鎮州靈壽人也祖文廣唐深州錄事參軍父光嗣趙州昭慶尉妃幼穎悟始能言聞樂聲知其律呂年七歲鎮州亂其家失之為潞州牙將所得寘諸褚中以歸潞將妻嘗生女輒不育得妃憐之養以為子過於



所生居五六年妃家悲思其兄瑀求之人間莫知所在  
潞將仕于京師遇瑀欣然歸之時年十三瑀以嫁里人  
劉進超進超亦仕晉爲內職契丹犯闕進超歿于虜中  
妃嫠居洛陽漢高祖自太原入京師太祖從過洛陽聞  
妃有賢行聘之太祖建國中宮虛位遂冊爲德妃廣順  
三年卒年三十九妃兄三人瑀官至太子左贊善大夫  
玄之自明皆至刺史初帝舉兵于魏漢以兵圍帝第時  
張貴妃與諸子青哥意哥姪守筠奉超定哥皆被誅青  
哥意哥不知其母誰氏太祖即位詔故第二子青哥贈  
太尉賜名侗第三子意哥贈司空賜名信皇姪守筠贈  
左領軍衛將軍以筠聲近榮爲世宗避更名守愿奉超  
贈左監軍衛將軍定哥贈左千牛衛將軍賜名遜世宗  
顯德四年夏四月癸未詔曰禮以緣情恩以悼往矧在  
友于之列尤鍾惻愴之情故皇弟贈太尉侗贈司空信  
景運初啓天年不登俾予終鮮實動于懷侗可贈太傅  
追封剡王信司徒祀王又詔曰故皇從弟贈左領軍衛  
將軍守愿贈左監門衛將軍奉超贈左千牛衛將軍遜  
等頃因季世不享遐齡每念非辜難忘有慟守愿可贈  
左衛大將軍奉超右衛大將軍遜右武衛大將軍



五代史記卷第二十

周世宗家人傳第八

周太祖聖穆皇后柴氏無子養后兄守禮之子以爲子是爲世宗守禮字克讓以后茲拜銀青光祿大夫檢校吏部尚書兼御史大夫世宗即位加金紫光祿大夫檢校司空光祿卿致仕居于洛陽終世宗之世未嘗至京師而左右亦莫敢言第以元舅禮之而守禮亦頗恣橫嘗殺人于市有司以聞世宗不問是時王溥王晏王彥超韓令坤等同時將相皆有父在洛陽與守禮朝夕往來惟意所爲洛陽人多畏避之號十阿父守禮卒年七



十一官至太傅

嗚呼父子之恩至矣孟子言舜爲天子而瞽叟殺人則棄天下竊負之而逃以謂天下可無舜不可無至公舜可棄天下不可刑其父此爲世立言之說也然事固有不得如其意者多矣蓋天子有宗廟社稷之重百官之衛朝廷之嚴其不幸有不得竊而逃則如之何而可予讀周史見守禮殺人世宗寢而不問蓋進任天下重矣而子於其父亦至矣故寧受屈法之過以申父子之道其所以合於義者蓋知權也君子之於事擇其輕重而處之耳失刑輕不孝重也刑者所以禁人爲非孝者所以教人爲善其意一也孰爲重刑一人未必能使天下無殺人而殺其父滅天性而絕人道孰爲重權其所謂輕重者則天下雖不能棄而父亦不可刑也然則爲舜與世宗者宜如何無使瞽叟守禮至於殺人則可謂孝矣然而有不得如其意則擇其輕重而處之焉世宗之知權明矣夫

世宗三皇后貞惠皇后劉氏不知其世家蓋微時所娶也世宗爲左監門衛將軍得封彭城縣君世宗從太祖于魏后留京師太祖舉兵漢誅太祖家屬后見殺太祖即位追封彭城郡夫人世宗顯德四年夏四月始詔彭



城郡夫人劉氏追冊爲皇后有司謚曰貞惠陵曰惠陵  
宣懿皇后符氏其祖秦王存審父魏王彥卿后世王家  
出於將相之貴爲人明果有大志初適李守貞子崇訓  
守貞事漢爲河中節度使已挾異志有術者善聽人聲  
以知吉凶守貞出其家人使聽之術者聞后聲驚曰此  
天下之母也守貞益自負曰吾婦猶爲天下母吾取天  
下復何疑哉於是決反而漢遣周太祖討之逾年攻破  
其城崇訓知不免手自殺其家人次以及后后走匿以  
帷幔自蔽崇訓惶遽求后不得遂自殺漢兵入其家后  
儼然坐堂上顧軍士曰郭公與吾王父有舊汝輩無犯

我軍士見之不敢迫太祖聞之以謂一女子能使亂兵  
不敢犯竒之爲加慰勉以歸彥卿后感太祖不殺拜太  
祖爲父其母以后夫家滅亡而獨脫死兵刃之間以爲  
天幸欲使削髮爲尼后不肯曰死生有命天也何必妄  
毀形髮爲太祖於后有恩而世宗性特英銳聞后如此  
益竒之及劉夫人卒遂內以爲繼室世宗即位冊爲皇  
后世宗辨急多暴怒而後常追悔每怒左右后必從容  
伺顏色漸爲解說世宗意亦隨解由是益重之世宗征  
淮后以帝不宜親行切諫止之世宗不聽師久無功遭  
大暑雨后以憂成疾而崩議者以方用兵請殺喪禮於



是百官朝臨于西宮三日而釋服帝亦七日而釋葬于  
新鄭陵曰懿陵後立皇后苻氏后妹也國初遷西宮號  
周太后

世宗子七人長曰宜哥次二皆未名次曰恭皇帝次曰  
熙讓次曰熙謹次曰熙誨皆不知其母爲誰氏宜哥與  
其二皆爲漢誅太祖即位詔賜皇孫名誼贈左驍衛大  
將軍誠左武衛大將軍誠左屯衛大將軍顯德三年群  
臣請封宗室世宗以謂爲國日淺恩信未及於人而須  
功德大成慶流于世而後議之可也明年夏四月癸未  
先封太祖諸子又詔曰父子之道聖賢不忘再思天闕

之端愈動悲傷之抱故皇子左驍衛大將軍誼左武衛  
大將軍誠左屯衛大將軍誠等載惟往事有足傷懷宜  
增一字之封仍贈三台之秩誼可贈太尉追封越王誠  
太傅吳王誠太保韓王而皇子在者皆不封六年北復  
三關遇疾還京師六月癸未皇子宗訓特進左衛上將  
軍封梁王而宗讓亦拜左驍衛上將軍封燕國公後十  
日而世宗崩梁王即位是爲恭皇帝其年八月宗讓更  
名熙讓封曹王熙謹熙誨皆前未封爵遂拜熙謹右武  
衛大將軍封紀王熙誨左領軍衛大將軍封蘄王皇朝  
乾德二年十月熙謹卒熙讓熙誨不知其所終



五代史記卷二十一  
四十一  
嗚呼至公天下之所共也其是非曲直之際雖父愛其子亦或有所不得私焉當周太祖舉兵于魏漢遣劉銖誅其家族於京師酷毒備至後太祖入立遣人責銖銖辭不屈太祖雖深恨之然以銖辭直終不及其家也及追封妻子之被殺者其言乃自隱痛之而已不敢有非漢之辭焉蓋知其曲在已也故略存其辭以見周之有媿於其心者矣

五代史記卷第二十一

五代史記卷第二十一

嗚呼孟子謂春秋無義戰予亦以謂五代無全臣無者非無一人蓋僅有之耳余得死節之士三人焉其仕不及于二代者各以其國繫之作汧唐晉漢周臣傳其餘仕非一代不可以國繫之者作雜傳夫入于雜誠君子之所羞而一代之臣未必皆可貴也覽者詳其善惡焉  
梁臣傳第九

敬翔字子振同州馮翊人也自言唐平陽王暉之後少好學工書檄乾符中舉進士不中乃客之梁翔同里人王發為汴州觀察支使遂往依焉久之發無所薦引翔



客益窘爲人作牋刺傳之軍中太祖素不知書翔所作  
皆俚俗語太祖愛之謂發曰聞君有故人可與俱來翔  
見太祖太祖問曰聞子讀春秋春秋所記何等事翔曰  
諸侯戰爭之事耳太祖曰其用兵之法可以爲吾用乎  
翔曰兵者應變出奇以取勝春秋古法不可用於今太  
祖大喜補以軍職非其所好乃以爲館驛巡官太祖與  
蔡人戰汴郊翔時時爲太祖謀畫多中太祖欣然以謂  
得翔之晚動靜輒以問之太祖素昭宗自岐還長安昭  
宗召翔與李振升延喜樓勞之拜翔太府卿初太祖常  
侍殿上昭宗意衛兵有能擒之者乃佯爲鞋結解以顧

太祖大驚而結之而左右無敢動者太祖流汗洽背  
由此稀復進見昭宗遷洛陽宴宗勳殿酒半起使人召  
太祖入內殿將有所託太祖益懼辭以疾昭宗曰卿不  
欲來可使敬翔來太祖遽麾翔出翔亦佯醉去太祖已  
破趙匡凝取荆襄遂攻淮南切諫以謂新勝之兵宜  
持重以養威太祖不聽兵出光州遭大雨幾不得進進  
攻壽州不克而多所亡失太祖始大悔恨歸而忿躁殺  
唐大臣幾盡然益以翔爲可信任梁之篡弒翔之謀爲  
多太祖即位以唐樞密院故用宦者乃改爲崇政院以  
翔爲使遷兵部尚書金鑾殿大學士翔爲人深沉有大



略從太祖用兵三十餘年細大之務必關之翔亦盡心  
勤勞晝夜不寐自言惟馬上乃得休息而太祖剛暴難  
近有所不可翔亦未嘗顯言微開其端太祖意悟多爲  
之改易太祖破徐州得時溥寵姬劉氏愛幸之劉氏故  
尚讓妻也乃以妻翔翔已貴劉氏猶侍太祖出入卧内  
如平時翔頗患之劉氏謂翔曰爾以我嘗失身於賊乎  
尚讓黃家宰相時溥國之忠臣以卿門地猶爲辱我請  
從此訣矣翔以太祖故謝而止之劉氏車服驕侈別置  
典謁交結藩鎮權貴往往附之寵信言事不下於翔當  
時貴家往往效之太祖崩友珪立以翔先帝謀臣懼其

圖已不欲翔居内職乃以李振代翔爲崇政使拜翔中  
書侍郎同中書門下平章事翔以友珪畏已多稱疾未  
嘗省事末帝即位趙巖等用事頗離間舊臣翔愈鬱鬱  
不得志其後梁盡失河北與晉相距楊劉翔曰故時河  
朔半在以先帝之武御貔虎之臣猶不得志於晉今晉  
日益疆梁日益削陛下處深宮之中所與計事者非其  
近習則皆親戚之私而望成事乎臣聞晉攻楊劉李亞  
子負薪渡水爲士卒先陛下委蛇守文以儒雅自喜而  
遣賀瓌爲將豈足當彼之餘鋒乎臣雖僊矣受國恩深  
若其乏材願得自效巖等以翔爲怨言遂不用其後王



彥章敗于中都末帝懼召段凝於河上是時梁精兵悉  
在凝軍凝有異志顧望不來末帝遽呼翔曰朕居常忽  
卿言今急矣勿以為對卿其教我當安歸翔曰臣從先  
帝三十餘年今雖為相實朱氏老奴爾事陛下如郎君  
以臣之心敢有所隱陛下初用段凝臣已爭之今凝不  
來敵勢已迫欲為陛下謀則小人間之必不見聽請先  
死不忍見宗廟之亡君臣相向慟哭翔與李振俱為太  
祖所信任莊宗入汴詔赦梁羣臣李振喜謂翔曰有詔  
洗滌將朝新君邀翔欲俱入見翔夜止高頭車坊將旦  
左右報曰崇政李公入朝矣翔歎曰李振謬為丈夫矣

復何面目入梁建國門乎乃自經而卒

朱珍徐州豐人也少與龐師古等俱從梁太祖為盜珍為  
將善治軍選士太祖初鎮宣武珍為太祖創立軍制選  
將練兵甚有法太祖得諸將所募兵及佗降兵皆以屬  
珍珍選將五十餘人皆可用梁敗黃巢破秦宗權東奔  
兗鄆未嘗不在戰中而常勇出諸將太祖與晉王東逐  
黃巢還過汴館之上源驛太祖使珍夜以兵攻之晉王  
亡去珍悉殺其麾下兵義成軍亂逐安師儒師儒奔梁  
太祖遣珍以兵趨滑州道遇大雪珍趣兵疾馳一夕至  
城下遂乘其城義成軍以為方雪不意梁兵來不為備



遂下之秦宗權遣盧瑋張晳等攻梁是時梁兵尚少數  
為宗權所困太祖乃拜珍淄州刺史募兵於淄青珍偏  
將張仁遇白珍曰軍中有犯令者請先斬而後白珍曰  
偏將乃欲專殺耶立斬仁遇以徇軍軍中皆感悅珍得  
所募兵萬餘以歸太祖大喜曰賊在吾郊若踐吾麥奈  
何今珍至吾事濟矣且賊方息兵養勇度吾兵少而未  
知珍來謂吾不過堅守而已宜出其不意以擊之乃出  
兵擊敗晳等宗權由此敗亡而梁軍威大振以得珍兵  
故也珍從太祖攻朱宣取曹州執其刺史丘弘禮又取  
濮州刺史朱裕奔于鄆州太祖乃還汴留珍攻鄆州珍

去鄆二十里遣精兵挑之鄆人不出朱裕詐為降書陰  
使人召珍約開門為內應珍信之夜率其兵叩鄆城門  
朱裕登陴開門內珍軍珍軍已入甕城而垂門發鄆人  
從城上礮石以投之珍軍皆死甕城中珍僅以身免太  
祖不之責也魏博軍亂囚樂彥貞太祖遣珍救魏珍破  
黎陽臨河李固分遣聶金范居實等略澶州殺魏豹子  
軍二千於臨黃珍威振河朔魏人殺彥貞珍乃還梁攻  
徐州遣珍先攻下豐縣又敗時溥於吳康與李唐賓等  
屯蕭縣唐賓者陝州陝人也初為尚讓偏將與太祖戰  
尉氏門為太祖所敗唐賓乃降梁梁兵攻掠四方唐賓



常與珍俱與珍威名略等而驍勇過之珍戰每小却唐  
賓佐之乃大勝珍嘗私迎其家置軍中太祖疑珍有異  
志遣唐賓伺察之珍與唐賓不協唐賓不能忍夜走還  
宣武珍單騎追之交訴太祖前太祖兩惜其才為和解  
之珍屯蕭縣聞太祖將至戒軍中治館廐以待唐賓部  
將嚴郊治廐失期軍吏督之郊訴于唐賓唐賓以讓珍  
珍怒拔劍而起唐賓拂衣就珍珍即斬之遣使者告唐  
賓反使者晨至梁敬翔恐太祖暴怒不可測乃匿使者  
至夜而見之謂雖有所發必須明且冀得少緩其事而  
圖之既夕乃引珍使者入見太祖大驚然已夜矣不能

有所發翔因從容為太祖畫明日佯收唐賓妻子下獄  
因如珍軍去蕭一舍珍迎謁太祖命武士執之諸將霍  
存等十餘人叩頭救珍太祖大怒舉胡牀擲之曰方珍  
殺唐賓時獨不救之邪存等退珍遂縊死

龐師古曹州南華人也初名從梁太祖鎮宣武初得馬  
五百匹為騎兵乃以師古將之從破黃巢秦宗權皆有  
功太祖攻時溥未下留兵屬師古守之師古取其宿遷  
進屯呂梁溥以兵二萬出戰師古敗之斬首二千級孫  
儒逐楊行密取揚州淮南大亂太祖遣師古渡淮攻儒  
為儒所敗是時朱珍李唐賓已死師古與霍存分將其



兵柳王友裕攻徐州朱瑾以兵救時溥友裕敗溥於石  
佛山瑾收餘兵去太祖以友裕可追而不追奪其兵以  
屬師古師古攻破徐州斬溥太祖表師古徐州留後梁兵攻  
鄆州臨濟水師古徹木爲橋夜以中軍先濟朱宣走中  
都見殺太祖已下兗鄆乃遣師古與葛從周攻楊行密  
于淮南師古出清口從周出安豐師古自其微時事太  
祖爲人謹甚未嘗離左右及爲將出兵必受方略以行  
軍中非太祖命不妄動師古營清口地勢卑或請就高  
爲柵師古以非太祖命不聽淮人決水浸之請者告曰  
淮人決河上流水至矣師古以爲搖動士卒立斬之已

而水至兵不能戰遂見殺

嗚呼兵之勝敗豈易言哉梁兵強於天下而吳人號爲  
輕弱然師古再舉擊吳輒再敗以死其後太祖自將出  
光山攻壽春然亦敗也蓋自高駢死唐以梁兼統淮南  
遂與孫楊爭矣凡三十年間三與而三敗以至彊遭至  
弱而如此此其不可以理得也夫法固有以寡而敗衆  
以弱而勝彊者顧吳豈足以知也哉豈非適與其機會  
邪故曰兵者凶器戰者危事也可不慎哉

葛從周字通美濮州鄆城人也少從黃巢巢敗降梁從  
太祖攻蔡州太祖墜馬從周扶太祖復騎與敵步鬪傷



面身被數瘡偏將張延壽從宥擊之從周得與太祖俱  
去太祖盡黜諸將獨用從周延壽為大將秦宗權掠地  
潁亳及梁兵戰于焦夷從周獲其將王洧一人從朱珍  
收兵淄青遇東兵輒戰珍得兵歸從周功為多張全義  
襲李罕之於河陽罕之奔晉召晉兵以攻全義全義乞  
兵於梁太祖遣從周丁會等救之敗晉兵於沅河潞州  
馮霸殺晉守將李克恭以降梁太祖遣從周入潞州晉  
兵攻之從周不能守走河陽太祖攻魏從周與丁會先  
下黎陽臨河會太祖於內黃敗魏兵於永定橋從丁會  
攻宿 以水浸其城遂破之太祖攻朱瑾于兗州未下

留從周圍之瑾閉壁不出從周詐言救兵至陽避之高  
吳夜半潛還城下瑾以謂從周已去乃出兵收外壕從  
周掩擊之殺千餘人晉攻魏魏人求救太祖遣侯言救  
魏言築壘于洹水太祖怒言不出戰遣從周代言從周  
至軍益閉壘不出而鑿三閘門以待晉兵攻之從周以  
精兵自閘門出擊敗晉兵晉王怒自將擊從周從周雖  
大敗而梁兵擒其子落落送于魏斬之遂從攻鄆州擒  
朱宣於中都又攻兗州走朱瑾太祖表從周兗州留後  
以充鄆兵攻淮南出安豐會龐師古于清口從周行至  
濠州聞師古死遽還至淝河將進而淮兵追之從周亦



大敗是時晉兵出山東攻相衛太祖遣從周略地山東  
下洛州斬其刺史邢善益又下邢州走其刺史馬師素  
又下礪州殺其刺史袁奉滔五日而下三州太祖乃表  
從周兼邢州留後劉仁恭攻魏已屠貝州羅紹威求救  
于梁從周會太祖救魏入于魏州燕兵攻館陶門從周  
以五百騎出戰曰大敵在前何可返顧使閉門而後戰  
破其八柵燕兵走追至于臨清擁之御河溺死者甚衆  
太祖以從周爲宣義行軍司馬太祖遣從周攻劉守文  
于滄州以蔣暉監其軍守文求救于其父仁恭仁恭以  
燕兵救之暉語諸將曰吾王以我監諸將今燕兵來

不可迎戰宜縱其入城聚食倉廩使兩困而後取之諸  
將頗以爲然從周怒曰兵在上將豈監軍所得言且暉  
之言乃常談爾勝敗之機在吾心暉豈足以知之乃勒  
兵逆仁恭于乾寧戰于老鴟堤仁恭大敗斬首三萬餘  
級獲其將馬慎交等百餘人馬三千匹是時守文亦求  
救於晉晉爲攻邢洛以牽之從周遽還敗晉兵于青山  
遂從太祖攻鎮州下臨城王鎔乞盟太祖表從周泰寧  
軍節度使從氏叔琮攻晉太原不克梁兵西攻鳳翔青  
州王師範遣其將劉鄩襲兗州從周家屬爲鄩所得厚  
遇之而不殺太祖還自鳳翔乃遣從周攻鄩從周卒招



降鄴太祖即位拜左金吾衛上將軍以疾致仕拜右衛  
上將軍居于偃師末帝即位拜昭義軍節度使封陳留  
郡王食其俸于家卒贈太尉

霍存洛州曲周人也少從黃巢巢敗存乃降梁存爲將  
驍勇善騎射秦宗權攻汴存以三千人夜破張晁柵又  
以騎兵破秦賢殺三千人敗晁於赤岡從朱珍掠淄青  
龐師古攻時溥皆有功朱珍與李唐賓俱死乃以龐師  
古代珍存代唐賓以攻溥溥敗碭山存獲其將石君和  
等五十人梁攻宿州葛從周引水浸之丁會與存戰城  
下遂下之從攻潞州與晉人遇戰馬牢川存入則當其

前出則爲其殿晉人却遂東攻魏取淇門殺三千人梁  
得曹州太祖以存爲刺史兼諸軍都指揮使梁攻鄆州  
朱瑾來救梁諸將或勸太祖縱瑾入鄆耗其食堅壁勿  
戰以此可俱弊太祖曰瑾來必與時溥俱不若遣存邀  
之存伏兵蕭縣已而瑾果與溥俱出迷離存發伏擊之  
遂敗瑾等於石佛山存中流矢卒太祖已即位閱騎兵  
於繁臺顧諸將曰使霍存在豈勞吾親閱邪諸君寧復  
思之乎佗日語又如此

張存敬譙郡人也爲人剛直有膽勇少事梁太祖爲將  
善因危窘出奇計李罕之與晉人攻張全義於河陽太



祖遣存敬與丁會等救之罕之解圍去太祖以存敬為諸軍都虞候太祖攻徐兗以存敬為行營都指揮使從葛從周攻滄州敗劉仁恭於老鷓隄還攻王鎔於鎮州入其城中取其馬牛萬計遷宋州刺史復從諸將攻幽州存敬取其瀛漠祁景四州梁攻定州與王處直戰懷德驛大敗之枕尸十餘里梁已下鎮定乃遣存敬攻王珂于河中存敬出含山下晉絳二州珂降于梁太祖表存敬護國軍留後復徙宋州刺史未至卒于河中贈太傅存敬子仁頴仁愿仁愿有孝行存敬卒事其兄仁頴出必告反必面如事父之禮仁愿曉法令事梁唐晉常

為大理卿卒贈秘書監

符道昭蔡州人也為秦宗權騎將宗權敗道昭流落無所依後依鳳翔李茂貞茂貞愛之養以為子名繼遠梁攻茂貞道昭與梁兵戰屢敗乃歸梁太祖表道昭秦州節度使以亂不果行太祖為元帥初開府而李周彝以鄜州降以為左司馬擇右司馬難其人及得道昭乃授之羅紹威將誅其牙兵惡魏兵彊未敢發求梁為助太祖乃悉發魏兵使攻燕而遣馬嗣勳助紹威誅牙兵牙兵已誅魏兵在外者聞之皆亂魏將左行遷據歷亭史仁遇據高唐以叛道昭等從太祖悉破之道昭為將勇



於犯敵而少成筭每戰先發多敗而周彝等繼之乃勝  
開平元年與康懷英等攻潞州築夾城爲蚰蜒塹以圍  
之逾年不能下晉兵攻破夾城道昭戰死  
劉捍開封人也爲人明敏有威儀善擯贊太祖初鎮宣  
武以爲客將使從朱珍募兵淄青太祖北攻鎮州與王  
鎔和遣捍見鎔鎔軍未知梁意方嚴兵捍馳一騎入城  
中諭鎔以太祖意鎔乃聽命梁兵攻定州降王處直捍  
復以一騎入慰城中太祖圍鳳翔遣捍入見李茂貞計  
事唐昭宗召見問梁軍中事稱旨賜以錦袍拜  
史賜號迎鑾毅勇功臣梁兵攻淮南遣捍先之

馬頭下浮橋以渡梁兵太祖出光山攻壽州又使捍作  
浮橋于淮北以渡歸師拜宋州刺史太祖即位遷左天  
武指揮使元從親軍都虞候左龍虎統軍出爲佑國軍  
留後同州劉知俊反以賂誘捍將吏執捍而去知俊械  
之送于李茂貞見殺太祖哀之贈捍太傅

寇彥卿字俊臣開封人也世事宣武軍爲牙將太祖初  
就鎮以爲通引官累遷右長直都指揮使領洛州刺史  
羅紹威將誅牙軍太祖遣彥卿之魏計事彥卿陰爲紹  
威計畫乃悉誅牙軍彥卿身長八尺隆準方面語音如  
鐘工騎射好書史善伺太祖意動作皆如旨太祖嘗曰



敬翔劉捍寇彥卿皆天爲我生之其愛之如此賜以所乘烏馬一丈烏太祖圍鳳翔以彥卿爲都排陣使彥卿乘烏馳突陣前太祖目之曰真神將也初太祖與崔胤謀欲遷都洛陽而昭宗不許其後昭宗奔于鳳翔太祖以兵圍之昭宗旣出明年太祖以兵至河中遣彥卿奉表迫請遷都彥卿因悉驅徙長安居人以東人皆拆屋爲椳浮渭而下道路號哭仰天大罵曰國賊崔胤朱温使我至此昭宗亦顧瞻陵廟傍徨不忍去謂其左右爲俚語云統于山頭凍死雀何不飛去生處樂相與泣下沾襟昭宗行至華州遣人告太祖以何皇后有娠願留

華州待冬而行太祖大怒顧彥卿曰汝往趣官家來不可一日留也彥卿復馳至華即日迫昭宗上道太祖即位拜彥卿感化軍節度使歲餘召爲左金吾衛大將軍充金吾衛仗使彥卿晨朝至天津橋民梁現不避道前驅梓現投橋上石欄以死彥卿見太祖自首太祖惜之詔彥卿以錢償現家以贖罪御史司憲崔沂劾奏彥卿請論如法太祖不得已責授彥卿左衛中郎將復拜襄州防禦使遷河陽節度使太祖遇弒彥卿出太祖畫像事之如生嘗對客語先朝必涕泗交下末帝即位徙鎮威勝彥卿明敏善事人而怙寵作威好誅殺多猜忌卒



于鎮年五十七

五代史記卷第二十一

五代史記卷第二十二  
梁臣傳第十

康懷英交州人也事朱瑾為牙將梁兵攻瑾瑾出略食  
豐沛間留懷英守城懷英即以城降梁瑾遂奔于吳太  
祖得懷英大喜後從氏叔琮攻趙匡凝下鄧州梁兵攻  
李茂貞于岐以懷英為先鋒至武功擊殺岐兵萬餘人  
太祖喜曰邑名武功真武功也以名馬賜之是時李周  
彝以鄜坊兵救岐屯于三原懷英擊走之因取其翟州  
而還岐兵屯奉天懷英柵其東北夜半岐兵攻之懷英  
以為夜中不欲驚它軍獨以三千人出戰遲明岐兵解



去身被十餘瘡李茂貞與梁和昭宗還京師賜懷英迎鑾毅勇功臣楊行密攻宿州太祖遣懷英擊走之表宿州刺史遷保義軍節度使丁會以潞州叛梁降晉太祖命懷英爲招討使將行太祖戒之語甚切懷英惶恐以謂潞州期必得乃築夾城圍之晉遣周德威屯于亂柳數攻夾城懷英不敢出戰太祖乃以李思安代懷英將降懷英爲都虞候久之思安亦無功太祖大怒罷思安以同州劉知俊爲招討使知俊未至軍太祖自至澤州爲懷英等軍援且督之已而晉王李克用卒莊宗召周德威還太原太祖聞晉有喪德威去亦歸洛陽而諸將

亦少弛莊宗謂德威曰晉之所以能敵梁而彼所憚者先王也今聞吾王之喪謂我新立未能出兵其意必怠宜出其不意以擊之非徒解圍亦足以定霸也乃與德威等疾馳六日至北黃碾會天大昏霧伏兵三垂岡直趨夾城攻破之懷英大敗亡大將三百人懷英以百騎遁歸詣闕請死太祖曰去歲興兵太陰虧食占者以爲不利吾獨違之而致敗非爾過也釋之以爲右衛上將軍劉知俊叛奔于岐以懷英爲保義軍節度使西路副招討使知俊以岐兵圍靈武太祖遣懷英攻邠寧以牽之懷英取寧慶衍三州還至昇平知俊掩擊之懷英大



敗徙鎮感化其後朱友謙叛附于晉以懷英討之與晉人戰白徑嶺懷英又大敗徙鎮永平卒于鎮

劉鄩密州安丘人也少事青州王敬武敬武卒子師範立棣州刺史張蟾叛師範遣指揮使盧洪討蟾洪亦叛師範偽爲好辭召洪洪至迎於郊外命鄩斬之坐上因使鄩攻張蟾破之師範表鄩登州刺史以爲行軍司馬梁太祖西攻鳳翔師範乘梁虛因遣人分襲梁諸州縣它遣者謀多漏洩事不成獨鄩素好兵書有機略是時梁已破朱瑾等悉有兗鄆以葛從周爲兗州節度使從周將兵在外鄩乃使人負油鬻城中悉視城中虛實出入之所油者得羅城下水竇可入鄩乃以步兵五百從水竇入襲破之徙從周家屬外第親拜其母撫之甚有恩禮太祖已出昭宗于鳳翔引兵東還遣朱友寧攻師範從周攻鄩鄩以版輿置從周母城上母呼從周曰劉將軍待我甚厚無異於汝人臣各爲其主汝可察之從周爲之緩攻鄩乃悉簡婦人及民之老疾不足當敵者出之獨與少壯者同辛苦分衣食堅守以待外援久之外援不至人心頗離副使王彥溫踰城而奔守陴者多逸鄩乃遣人陽語彥溫曰副使勿多以人出非吾素遣者皆勿以行又下令城中曰吾遣從副使者得出否者



皆族城中皆惑奔者乃止已而梁兵聞之果疑彥溫非實降者乃斬之城下由是城守益堅師範兵已屈從周以禍福諭鄴鄴報曰俟吾主降即以城還梁師範敗降梁鄴乃亦降從周爲具齋裝送鄴歸梁鄴曰降將蒙梁恩不誅幸矣敢乘馬而衣裘乎乃素服乘驢歸梁太祖賜之冠帶飲之以酒鄴辭以量小太祖曰取兗州量何大乎以爲元從都押衙是時太祖已領四鎮四鎮將吏皆功臣舊人鄴一旦以降將居其上及諸將見鄴皆用軍禮鄴居自如太祖益奇之太祖即位累遷左龍武統軍劉知俊叛陷長安太祖遣鄴與牛存節討之知俊走鳳

翔太祖乃以長安爲永平軍拜鄴節度使末帝即位領鎮南軍節度使爲開封尹楊師厚卒分相魏爲兩鎮末帝恐魏兵亂遣鄴以兵屯于魏縣魏兵果亂劫賀德倫降晉莊宗入魏鄴以謂晉兵悉從莊宗赴魏而太原可襲乃結草爲人執以旗幟以驢負之往來城上而潛軍出黃澤關襲太原晉兵望梁壘旗幟往來不知其去也以故不追鄴至樂平遇雨不克進而旋急趨臨清爭魏積粟而周德威已先至鄴乃屯于莘縣築甬道及河以饋軍久之末帝以書責鄴曰閩外之事全付將軍河朔諸州一旦淪沒今倉儲已竭飛輓不充將軍與國同心



宜思良畫鄴報曰晉兵甚銳未可擊宜待之末帝復遣  
問鄴必勝之策鄴曰臣無奇術請人給米十斛米盡則  
敵破矣末帝大怒謂鄴曰將軍蓄米將療饑乎將破敵  
乎乃遣使者監督其軍鄴召諸將謀曰主上深居禁中  
與白面兒謀必敗人事今敵盛未可輕動諸君以爲如  
何諸將皆欲戰鄴乃悉召諸將坐之軍門人以河水一  
杯飲之諸將莫測或飲或辭鄴曰一杯之難猶若此滔  
滔河流可盡乎諸將皆失色是時莊宗在魏數以勁兵  
壓鄴營鄴不肯出而末帝又數促鄴使出戰莊宗與諸  
將謀曰劉鄴學六韜喜以機變用兵本欲示弱以襲我

今其見迫必求速戰乃聲言歸太原命符存審守魏陽  
爲西歸而潛兵貝州鄴果報末帝曰晉王西歸魏無備  
可擊乃以兵萬人攻魏城東莊宗自貝州返趨擊之鄴  
忽見晉軍驚曰晉王在此邪兵稍却追至故元城莊宗  
與符存審爲兩方陣夾之鄴爲圓陣以禦晉人兵再合  
鄴大敗南奔自黎陽濟河保滑州末帝以爲義成軍節  
度使明年河朔皆入于晉降鄴亳州團練使兗州張萬  
進反拜鄴兗州安撫制置使萬進敗死乃拜鄴泰寧軍  
節度使朱友謙叛陷同州末帝以鄴爲河東道招討使  
行次陝州鄴爲書以招友謙友謙不報留月餘待之尹



薛瑒等素惡鄴乃譖之以爲鄴與友謙親家故其逗  
留以養賊已而鄴兵數敗乃罷鄴歸洛陽醜殺之年六  
十四贈中書令子遂凝遂雍事唐皆爲刺史鄴妾王氏  
有美色鄴卒後入明宗宮中是爲王淑妃明宗晚年淑  
妃用事鄴二子皆被恩寵潞王從珂反於鳳翔時遂雍  
爲西京副留守留守王思同帥諸鎮兵討鳳翔戰敗東  
歸遂雍閉門不納悉封府庫以待潞王潞王前軍至者  
悉以金帛給之潞王見遂雍握手流涕由是事無大小  
皆與圖議廢帝入立拜遂雍淄州刺史以鄴兄琪之子  
遂清代遂雍爲西京副留守遂清歷易棣等五州刺史

皆有善政遷鳳州防禦使宣徽北院使判三司晉開運  
中爲安州防禦使以卒遂清性至孝居父喪哀毀鄉里  
稱之嘗爲淄州刺史迎其母母及郊遂清爲母執轡行  
數十里州人咸以爲榮

牛存節字贊正青州博昌人也初名禮事諸葛爽於河  
陽爽卒存節顧其徒曰天下洶洶當得英雄事之乃率  
其徒十餘人歸梁太祖存節爲人木彊忠謹太祖愛之  
賜之名字以爲小校張晷攻汴存節破其二寨梁攻濮  
州戰南劉橋范縣存節功多李罕之圍張全義於河陽  
全義乞兵於梁太祖以存節故事河陽知其間道使以



兵爲前鋒是時歲饑兵行之食存節以金帛就民易乾  
甚以食軍擊走罕之太祖攻魏存節下魏黎陽臨河殺  
魏萬二千人與太祖會內黃遷滑州牢城過後指揮使  
梁兵攻鄆存節使都將王言藏船鄆西北隅濠中期以  
日午渡兵踰濠急攻之會營中火起鄆人登城望火言  
伏不敢動與存節失期存節獨破鄆西甕城門奪其濠  
橋梁兵得俱進遂破宋宣從葛從周攻淮南從周敗淠  
河存節收其散卒八千以歸拜亳宿二州刺史朱瑾走  
吳召吳兵攻徐宿存節謀曰淮兵必先攻宿然宿溝  
壘素固可以禦敵乃夜以兵急趣徐州比傳徐城下瑾

兵方至望其塵起驚曰梁兵已來何其速也不能攻而  
去已而太祖使者至授存節軍機悉與存節意合由是  
諸將益服其能遷潞州都督押使太祖攻鳳翔使召存  
節存節爲將法令嚴整而金帛得士心潞人送者皆號泣  
累拜邢州團練使元帥府左都押衙太祖即位拜右千  
牛衛上將軍從康懷英攻潞州爲行營排陣使晉兵已  
破夾城存節等以餘兵歸行至天井關聞晉兵攻澤州  
存節顧諸將曰吾行雖不受命然澤州要害不可失也  
諸將皆不欲救之存節戒士卒熟息已而謂曰事急不  
赴豈曰勇于舉策而先士卒隨之比至澤州州人已焚



外城將降晉聞存節至乃稍定存節入城助澤人守晉人穴地道以攻之存節選勇士數十亦穴地以應之戰于隧中敵不得入晉人解去遷左龍虎統軍六軍都指揮使絳州刺史遷鄜州留後同州劉知俊叛奔鳳翔乃遷存節匡國軍節度使友珪立朱友謙叛附于晉西連鳳翔存節東西受敵同州水鹹而無井知俊叛梁以渴不能守而走故友謙與岐兵合圍持久欲以渴疲之存節禱而擇地鑿井八十水皆甘可食友謙卒不能下末帝立加同中書門下平章事徙鎮天平蔣殷反徐州遣存節攻破之以功加太尉梁晉相距于河上存節病瘳而梁晉方苦戰存節忠憤彌激治軍督士未嘗言病病革召歸京師將卒語其子知業曰忠孝吾子也不及其佗贈太師

張歸霸清河人也末帝娶其女是爲德妃歸霸少與其弟歸厚歸弁俱從黃巢巢敗東走歸霸兄弟乃降梁秦宗權攻汴歸霸戰數有功張晳軍赤岡以騎兵挑戰矢中歸霸歸霸拔之反以射賊一發而斃奪其馬而歸太祖從高丘望見甚壯之賞以金帛并以其馬賜之使以弓手五百人伏湟中太祖以騎數百爲遊兵過晳柵晳出兵追太祖歸霸發伏殺晳兵千人奪馬數十匹太祖



攻蔡州蔡將蕭顯急擊太祖營歸霸不暇請與徐懷玉  
分出東南壁門合擊敗之太祖得拔營去太祖攻兗鄆  
取曹州使歸霸以兵數千守之與朱瑾逆戰金鄉大敗  
之又破濮州晉人攻魏歸霸從葛從周救魏戰洹水歸  
霸擒克用子落落以與魏人又破劉仁恭於內黃功出  
諸將右光化二年權知邢州遷萊州刺史拜左衛上將  
軍曹州刺史開平元年拜右龍虎統軍左驍衛上將軍  
二年拜河陽節度使以疾卒子漢傑事末帝爲顯官以  
張德妃故用事梁亡唐莊宗入汴遂族誅弟歸厚字德  
坤爲將善用弓槊能以少擊衆張晁屯赤岡歸厚與晁

獨戰陣前晁備而却諸將乘之晁遂大敗太祖大悅以  
爲騎長梁攻時溥歸厚以麾下先進九里山遇徐兵而  
戰梁故將陳璠叛在徐歸厚望見識之瞋目大罵馳騎  
直往取之矢中其左目柳王友裕攻鄆屯濮州太祖從  
後至友裕徙柵與太祖相失太祖卒與鄆兵遇太祖登  
高望之鄆兵纔千人太祖與歸厚以聽子軍直衝之戰  
已合鄆兵大至歸厚度不能支以數十騎衛太祖先還  
歸厚馬中矢僵乃持槊步鬪太祖還軍中遣張筠馳騎  
第取之以爲必死矣歸厚體被十餘箭得筠馬乃歸太  
祖見之泣曰爾在喪軍何足計乎使昇歸宣武遷右神



武統軍歷洛晉絳三州刺史與晉人屢戰未嘗屈乾化元年拜鎮國軍節度使以疾卒子漢卿歸弁爲將亦善戰開平初爲滑州長劔指揮使子漢融梁亡皆族誅王重師許州長社人也爲人沈嘿多智善劔槊秦宗權陷許州重師脫身歸梁從太祖平蔡攻兗鄆爲拔山都指揮使重師苦戰齊魯間威震鄰敵遷潁州刺史太祖攻濮州已破濮人積草焚之梁兵不得入是時重師方病金瘡卧帳中諸將彊之重師遽起悉取軍中氈毯沃以水蒙之火上率精卒以短兵突入梁兵隨之皆入遂取濮州重師身被八九瘡軍士負之而還太祖聞之驚

曰奈何使我得濮州而失重師乎使醫理之逾月乃愈王師範降表重師青州留後累遷佑國軍節度使同中書門下平章事居數年甚有威惠重師與劉捍故有隙捍嘗構之太祖太祖疑之重師遣其將張君練西攻邠鳳而不先請君練兵小敗太祖以其擅發兵挫失國威將召而罪之遣劉捍代重師重師不知太祖怒已捍至重師不出迎見之青門禮又倨捍因馳白太祖言重師有二志太祖益怒貶重師溪州刺史再貶崖州司戶參軍未行賜死

徐懷玉亳州雋夷人也少事梁太祖與太祖俱起微賤



懷玉爲將以雄豪自任而勇於戰陣從太祖鎮宣武爲永城鎮將秦宗權攻梁壁金隄靈昌酸棗懷玉以輕騎連擊破之俘殺五千餘人遷左長劔都虞候又破宗權於板橋赤岡拔其八柵從太祖東攻兗鄆破徐宿懷王金創被體戰必克捷所得賞賚往往以分士卒爲梁名將本名琮太祖賜名懷玉從太祖攻魏敗魏兵黎陽遂東攻兗破朱瑾於金鄉又從龐師古攻楊行密師古敗清口懷玉獨完一軍行收散卒萬餘人以歸遷沂州刺史屬歲屢豐乃繕兵治壁爲戰守具已而王師範叛梁攻梁東境懷玉屢以州兵擊破之遷齊州防禦使天復四年以州兵西迎昭宗都洛陽遷華州觀察留後以兵屯雍州遷右羽林統軍屯于澤州晉人攻之爲隧以入懷玉擊之隧中晉人乃却太祖時歷曹晉二州刺史晉數攻之懷玉堅守敗晉兵于洪洞拜保大軍節度使太祖崩朋友珪自立朱友謙附于晉以襲鄜州執懷玉殺之



五代史記卷第二十三

梁臣傳第十一

楊師厚潁州斤溝人也少事河陽李罕之罕之降晉選其麾下勁卒百人獻于晉王師厚在籍中師厚在晉無所知名後以罪奔于梁梁太祖以爲宣武軍押衙曹州刺史梁攻王師範師厚戰臨朐擒其偏將八十餘人取棣州以功拜齊州刺史太祖攻趙匡凝於襄陽遣師厚爲先鋒師厚取穀城西童山木爲浮橋渡漢水擊匡凝敗之匡凝棄城走師厚進攻荆南又走匡凝弟匡明功爲多拜山南東道節度使同中書門下平章事劉知俊



反攻陷長安劉鄩牛存節等攻之久不克師厚以奇兵  
傍南山入其西門降其守者遂克之晉周德威攻晉州  
以應知俊師厚敗之于蒙阮以功遷保義軍節度使徙  
鎮宣義是時梁兵攻趙久無功太祖病卧洛陽少間乃  
自將北擊趙師厚從太祖至洹水夜行迷失道明旦次  
魏縣聞敵將至梁兵潰亂不可止久之無敵乃定已而  
太祖疾作乃還明年少間而晉軍攻燕燕王劉守光求  
援於梁太祖爲之擊趙以牽晉屯于龍花遣師厚攻棗  
疆三日不能下太祖怒自往督戰乃破屠之進圍蓆縣  
晉史建瑋以輕兵夜擊梁軍梁軍大擾太祖與師厚皆

棄輜重南走太祖還東都師厚留屯魏州明年太祖遇  
弒友珪自立師厚乘間殺魏牙將潘晏臧延範等逐出  
節度使羅周翰友珪因以師厚爲天雄軍節度使自太  
祖與晉戰河北師厚嘗爲招討使悉領梁之勁兵太祖  
崩師厚遂逐其帥而稍矜倨難制故時魏恃牙兵其帥  
得以侷疆羅紹威時牙兵盡死魏勢孤始爲梁所制師  
厚已得志乃復置銀槍效節軍友珪陰欲圖之召師厚  
入計事其吏田溫等勸師厚勿行師厚曰吾二十年不  
負朱家今若不行則見疑而生事然吾知上爲人雖往  
無如我何也乃以勁兵二萬朝京師留其兵城外以十



餘人自從入見友珪友珪益恐懼賜與鉅萬而還已而  
末帝謀討友珪問於趙巖巖曰此事成敗在招討楊公  
爾得其一言諭禁軍吾事立辦末帝乃遣馬慎交陰見  
師厚布腹心師厚猶豫未決謂其下曰方郢王弒逆時  
吾不能即討今君臣之分已定無故改圖人謂我何其  
下或曰友珪弒父與君乃天下之惡均王仗大義以誅  
賊其事易成彼若一朝破賊公將何以自處師厚大悟  
乃遣其將王舜賢至洛陽見袁象先計事使朱漢賓以  
兵屯滑州爲應末帝卒與象先殺友珪末帝即位封師  
厚鄴王詔書不名事無巨細皆以諮之然心益忌而畏

之已而師厚瘍卒末帝爲之受賀於宮中由是始分  
相魏爲兩鎮魏軍亂以魏博降晉梁失河北自此始

王景仁廬州合肥人也初名茂章少從楊行密起淮南  
景仁爲將驍勇剛悍質略無威儀臨敵務以身先士卒  
行密壯之梁太祖遣子友寧攻王師範于青州師範乞  
兵於行密行密遣景仁以步騎七千救師範師範以兵  
背城爲兩柵友寧夜擊其一柵柵中告急趣景仁出戰  
景仁按兵不動友寧已破一柵連戰不已遲明景仁度  
友寧兵已困乃出戰大敗之遂斬友寧以其首報行密  
是時梁太祖方攻鄆州聞子友寧死以兵二十萬倍道



而至景仁閉壘示怯伺梁兵急毀柵而出驅馳疾戰戰酣退坐召諸將飲酒已而復戰太祖登高望見之得青州降人問飲酒者爲誰曰王茂章也太祖歎曰使吾得此人爲將天下不足平也梁兵又敗景仁軍還梁兵急追之景仁度不可走遣裨將李虔裕以衆一旅設覆於山下以待之留軍不行解鞍而寢虔裕疾呼曰追兵至矣宜速走虔裕以死遏之景仁曰吾亦戰於此也虔裕三請景仁乃行而虔裕卒戰死梁兵以故不能及而景仁得全軍以歸景仁事行密爲潤州團練使行密死子渥自宣州入立以景仁守宣州渥已立反求宣州故

時物景仁惜不與渥如

以兵攻之景仁奔于錢鏐鏐表

景仁領宣州節度使梁太祖素識景仁乃遣人召之景仁間道歸梁仍以爲寧國軍節度使加同中書門下平章事久之未有以用使參宰相班奉朝請而已開平四年以景仁爲北面招討使將韓勅李思安等兵伐趙行至魏州司天監言太陰虧不利行師太祖亟召景仁等還已而復遣之景仁已去太祖思術者言馳使者止景仁於魏以待景仁已過邢洛使者及之景仁不奉詔進營於柏鄉乾化元年正月庚寅日有食之崇政使敬翔白太祖曰兵可憂矣太祖爲之盱食是日景仁及晉人



戰大敗於柏鄉景仁歸訴於太祖太祖曰吾亦知之蓋韓勅李思安輕汝爲客而不從節度爾乃罷景仁就第後數月悉復其官爵末帝立以景仁爲淮南招討使使攻廬壽軍過獨山山有楊行密祠景仁再拜號泣而去戰于霍山梁兵敗走景仁殿而力戰以故梁兵不甚敗景仁歸京師病疽卒贈太尉

賀瓌字光遠濮州人也事鄆州朱宣爲都指揮使梁太祖攻朱瑾于兗州宣遣瓌與何懷寶柳存等以兵萬人救兗州瓌趨待賓館欲絕梁餉道梁太祖略地至中都得降卒言瓌等兵趨待賓矣以六壬占之得斬關卦名

以爲吉乃選精兵夜疾馳百里期先至待賓以逆瓌而夜黑兵失道旦至鉅野東遇瓌兵擊之瓌等大敗瓌走梁兵急追之瓌顧路窮登塚上大呼曰我賀瓌也可勿殺我太祖馳騎取之并取懷寶等數十人降其卒三千餘人是日大風揚沙蔽天太祖曰天怒我殺人少邪即盡殺降卒三千人而繫瓌及懷寶等至兗城下以招瑾瑾不納因斬懷寶等十餘人而獨留瓌瓌感太祖不殺誓以身自效從太祖平青州以爲曹州刺史太祖即位累遷相州刺史末帝時遷左龍虎統軍宣義軍節度使貞明元年魏兵亂賀德倫降晉晉王入魏州劉鄩敗于



故元城走黎陽貝衛洛磁諸州皆入于晉晉軍取楊劉  
末帝乃以瓌為招討使與謝彥章等屯于行臺晉軍迫  
瓌十里而柵相持百餘日瓌與彥章有隙伏甲殺之莊  
宗喜曰將帥不和梁亡無日矣乃令軍中歸其老疾於  
鄴以輕兵襲濮州瓌自行臺躡之戰于胡柳陂晉人輜  
重在陣西瓌軍薄之晉軍亂斬其將周德威盡取其輜  
重瓌軍已勝陣無石山口暮晉兵仰攻之瓌軍下山擊  
晉軍瓌大敗晉遂取濮州城德勝夾河為柵瓌以舟兵  
攻南柵不能得還軍行臺以疾卒年六十二贈侍中有

牙光圖

凡言有子某者皆仕皇朝有聞

王檀字衆美京兆人也少事梁太祖為小校尚讓攻梁  
戰尉氏門檀勇出諸將太祖奇之遷踏白副指揮使從  
朱珍募兵東方戰數有功梁與蔡兵戰板橋李重裔馬  
路為蔡兵所擒檀馳取之并獲其將一人從太祖被魏  
內黃遷衝山都虞候復從朱珍攻徐州檀獲其將一人  
梁兵攻王師範檀以一軍破其密州拜密州刺史太祖  
即位遷保義軍節度使潞州東北面招討使王景仁敗  
於柏鄉晉兵圍邢州太祖大懼欲自將救之檀止太祖  
請自拒敵力戰卒全邢州以功加同中書門下平章事  
進封琅琊郡王友珪立徙鎮宣化貞明元年又徙匡國



是時莊宗取魏博檀以謂晉兵悉在河北乃以奇兵西出陰地襲太原不克而還徙鎮天平檀嘗招納亡盜居帳下帳下兵亂入殺檀年五十八贈太師謚曰忠毅馬嗣勳濠州鍾離人也少事州為客將為人材武有辯梁太祖攻濠州刺史張遂遣嗣勳持牌印降梁楊行密攻遂遂又使嗣勳乞兵於太祖梁兵未至濠州已沒嗣勳無所歸乃留事梁太祖以為宣武軍元從押衙太祖西攻鳳翔行至華州遣嗣勳入說韓建建即時出降天祐二年羅紹威將誅牙軍乞兵於梁梁女嫁魏適死太祖乃遣嗣勳以長直千人為綵輿入魏致兵器於輿中

聲言助葬嗣勳館銅臺夜與魏新鄉鎮兵攻石邑日入迎紹威家屬衛之乃益取魏甲兵攻牙軍牙軍不知兵所從來莫能為備殺其八千餘人遲明皆盡嗣勳中重創卒太祖即位贈太保

王虔裕瑯琊臨沂人也為人健勇善騎射以弋獵為生少從諸葛爽起青棣間其後爽為汝州防禦使率兵北擊沙陀還入長安攻黃巢爽兵敗降巢巢以爽為河陽節度使中和三年孫儒陷河陽虔裕隨爽奔于梁是時太祖新就鎮黃巢秦宗權等兵方盛太祖數為所窘而梁未有佗將乃以虔裕將騎兵嘗為先鋒擊巢陳蔡間



五十五卷二十三  
拔其數柵巢走梁兵躡之戰于萬勝成巢敗而東虔裕  
功爲多乃表虔裕義州刺史黃巢已去秦宗權攻許鄭  
與梁爲敵境大小百餘戰虔裕常有功秦賢攻汴南境  
太祖遣虔裕拒賢於尉氏戰敗失一裨將太祖怒拘虔  
裕於軍中邢州孟遷降梁爲晉人所圍太祖遣虔裕以  
精兵百人疾馳夜破晉圍入邢州遲明立梁旗幟於城  
上晉人以爲救兵至乃退已而晉兵復來遷執虔裕降  
于晉見殺

謝彥章許州人也幼事葛從周從周憐其敏慧養以爲  
子授之兵法從周以千錢置大盤中爲行陣偏伍之狀

示以出入進退之節彥章盡得之及壯事梁太祖爲騎  
將是時賀瓌善用步卒而彥章與孟審澄侯溫裕皆善  
將騎兵審澄溫裕所將不過三千彥章多而益辦彥章  
事末帝累遷匡國軍節度使貞明四年晉攻河北賀瓌  
爲北面招討使彥章爲排陣使屯于行臺彥章爲將好  
禮儒士雖居軍中常儒服或臨敵御衆肅然有將率之  
威左右馳驟疾若風雨晉人望其行陣齊整相謂曰謝  
彥章必在此也其名重敵中如此瓌心忌之彥章與瓌  
行視郊外瓌指一地語彥章曰此地岡阜隆起其中坦  
然營柵之地也已而晉兵柵之瓌疑彥章陰以告晉益



五伯史卷二十三  
八三  
惡之彥章故與馬步都虞候朱珪有隙瓌欲速戰彥章  
請持重以老敵珪乃誣彥章以為將反瓌旦享士使珪  
伏甲殺之審澄温裕皆見害



